English
فارسی
عربي
اردو

Commemorating the Martyrdom of Imam Husein (as)

Innovation or Tradition?

Rulings of the Maraje'

Compiled by Seyed Mostafa Fasihi

Title: Commemorating the martyrdom of Imam Husein (as): Innovation or Tradition?

QUANTITY: 400,000 NUMBER OF PAGES: 40

SIZE: 148 x 210 mm EDITION: 7

THIS BOOK IS BEING DISTRIBUTED IN EUROPE, USA, ASIA, AFRICA, AND INDIA AS A GIFT TO ALL READERS.

THE REWARD OF THIS HAS BEEN DEDICATED TO THE HOLY AHLULBAYT (as).

PUBLISHER: DRESDEN, GERMANY

اسم کتاب: عزاداری و حفظ شعائر بدعت است یا سنت؟

تیراژ: ۴۰۰,۰۰۰ شماره صفحات: ۴۰

ابعاد: ۱۴۸×۲۱۰ چاپ: ۷

این کتاب به عنوان هدیه به تمام خوانندگان کشورهای اروپایی، آمریکایی، آسیایی، آفریقایی، و هند پخش میشود.

و ثواب آن به اهل البیت (ع) اختصاص داده شده

چاپ: درسدن، آلمان

کتاب: عزاداری کا قیام اور اسکی حفاظت بدعت ہے یا سنت؟

عدد کتاب: ۴۰۰,۰۰۰ صفحات: ۴۰

طول وعرض: ۱۴۸×۲۱۰ طبع: ۷

یہ کتاب یورپ، امریکہ، ممالک افریقہ، ممالک آشیا، میں قارئین کرام کے لیے تقسیم کی جائے گی اور اس کا ثواب اهل بیت علیهم السلام کے لیے مخصوص کیا گیا ہے

پبلشر: جرمنی ڈریسڈن

اسم الکتاب: إقامة العزاء و المحافظة علی الشعائر بدعةٌ أم سنّة؟

عدد النسخ: ۴۰۰,۰۰۰ عدد الصفحات: ۴۰

أبعاد الکتاب: ۱۴۸×۲۱۰ الطبعة: ۷

هذا الکتاب یوزع کهديّة للقراء الکرام في دول: أوربة، الولایات المتحدة، الدول الآسیویة الأفریقیة، و الهند

و قد خصص ثواب هذا العمل لأهل البیت علیهم السّلام

المطبعة: ألمانیا - دریسدن

Contents

فهرست

Introduction	**3**	**۳**	**مقدمه**
Sheikh Zayn al-Abedeen Najafi's query from Hazrate Imam Zamaan (atfs) about striking one's head with a blade	**8**	**۸**	**استفتاء شیخ زین العابدین نجفی از امام زمان علیه السلام در مورد مسئله قمه زنی**
Chapter 1	**10**	**۱۰**	**فصل ۱**
Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling on commemorating the Martyrdom of Imam Husein (as)			**فتوای آیت الله العظمی نائینی در رابطه با عزاداری به مناسبت شهادت امام حسین (ع)**
Chapter 2			**فصل ۲**
Fatwas from Grand Maraje' on Commemorating Imam Husein's (as) Martyrdom and approval of Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling			**فتاوای مراجع عالیقدردر مورد شعائر حسینی و در تأیید فتوای آیت الله العظمی نائینی**
Ayatollah al-Udhma Sheikh Abdul Kareem Ha'eri	15	۱۵	آیت الله العظمی شیخ عبدالکریم حائری
Ayatollah al-Udhma Sayed Abul Qasim Khoei	16	۱۶	آیت الله العظمی سید ابوالقاسم خوئی
Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Sistani	17	۱۷	آیت الله العظمی سید علی سیستانی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Ridha Musawi Golpayigani	18	۱۸	آیت الله العظمی سید محمد رضا موسوی گلپایگانی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Jawad Tabrizi	18	۱۸	آیت الله العظمی شیخ جواد تبریزی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mohsen Tabataba'i Hakim	19	۱۹	آیت الله العظمی سید محسن طباطبائی حکیم
Ayatollah al-Udhma Sheikh Kashif al-Ghetaa'	19	۱۹	آیت الله العظمی شیخ کاشف الغطاء
Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Ali Araki	20	۲۰	آیت الله العظمی شیخ محمد علی اراکی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Shahroodi	21	۲۱	آیت الله العظمی سید محمد شاهرودی
Ayatollah al-Udhma Sayed Najafi Mar'ashi	21	۲۱	آیت الله العظمی سید نجفی مرعشی
Ayatollah al-Udhma Sayed Abul Hasan Isfahani	22	۲۲	آیت الله العظمی سید ابوالحسن اصفهانی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Shirazi	23	۲۳	آیت الله العظمی سید محمد شیرازی
Ayatollah al-Udhma Sayed Sadiq Shirazi	23	۲۳	آیت الله العظمی سید صادق شیرازی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Fadhel Lankarani	24	۲۴	آیت الله العظمی شیخ فاضل لنکرانی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Vaheedi	24	۲۴	آیت الله العظمی سید محمد وحیدی

Ayatollah al-Udhma Sayed Mahdi Akhawan Mar'ashi	25	۲۵	آیت الله العظمی سید مهدی اخوان مرعشی
Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Madad Ghayeni	25	۲۵	آیت الله العظمی سید علی مدد قاینی
Ayatollah al-Udhma Sayed Abdul Husein Dastghaib	26	۲۶	آیت الله العظمی سید عبد الحسین دستغیب
Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Tahir Aale Shabir Khaaghaani	26	۲۶	آیت الله العظمی شیخ محمد طاهر آل شبیر خاقانی

Chapter 3 — **فصل ۳**

New Estefta' (questions) and opinions asked from the current Maraje' and Ulama regarding practices of Azadari for Imam Husein (as)

استفتاء و نظرات جدید عده ای از مراجع و علماء عصر حول شعائر و عزاداری بر امام حسین علیه السلام

Ayatollah al-Udhma Sheikh Husein Vahid Khorasani	27	۲۷	آیت الله العظمی شیخ حسین وحید خراسانی
Ayatollah al-Udhma Sayed Sadiq Roohani	28	۲۸	آیت الله العظمی سید صادق روحانی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Husein Noori Hamadani	28	۲۸	آیت الله العظمی شیخ حسین نوری همدانی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Yusef Saane'i	29	۲۹	آیت الله العظمی شیخ یوسف صانعی
Ayatollah al-Udhma Sayed Mousavi Ardabeeli	29	۲۹	آیت الله العظمی سید موسوی اردبیلی
Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Hussaini Milani	30	۳۰	آیت الله العظمی سید علی حسینی میلانی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Ali Geraami Qummi	30	۳۰	آیت الله العظمی شیخ محمد علی گرامی قمی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Bayaat Zanjani	31	۳۱	آیت الله العظمی شیخ بیات زنجانی
Ayatollah al-Udhma Sheikh Ishaaq Fayadh	32	۳۲	آیت الله العظمی شیخ اسحاق فیاض
Ayatollah al-Udhma Sheikh Saafi Golpayagani	32	۳۲	آیت الله العظمی شیخ صافی گلپایگانی
Ayatollah Sayed Morteza Qazwini	33	۳۳	آیت الله سید مرتضی قزوینی
Ayatollah Sayed Hadi Modarresi	33	۳۳	آیت الله سید هادی مدرسی
Ayatollah Sheikh Abdul Karim Ha'eri	34	۳۴	آیت الله شیخ عبد الکریم حائری
Ayatollah Sayed Mohammad Mousawi	34	۳۴	آیت الله سید محمد موسوی
Ayatollah Sheikh Abbas Mesbahi (Mesbahzadeh)	35	۳۵	آیت الله شیخ عباس مصباحی (مصباح زاده)
Allamah Sheikh Ali Koorani	36	۳۶	علامه شیخ علی کورانی

Introduction

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَٰنِ الرَّحِيمِ

We have all at some point in our lives experienced what it is like to have lost a friend, relative, or loved one. Think back to when you lost someone that was close to you, one that you loved immensely. Did you feel pain? Did you wear black, become restless, shed tears or beat yourself, or even lose your appetite and avoid eating and drinking? Did you hold ceremonies in their remembrance, or position a black symbol outside your house to signify that you are in mourning? Did you feed the poor and serve food to your community in memory of your loved one? Did you then follow on to mark the anniversary of their demise each year with more ceremonies?

It is understandable that you would feel wounded by this loss. The way that we react to these situations is natural. But sometimes we are asked why we perform these actions. We reply that we care about the person who passed away; they were our mother, father, a close relative, or friend. Again, we are asked why we react like this. The reason is because we feel attached to them as they sacrificed a lot of their time and comfort to help us. They may have looked after us when we were small or taught us something special. We cannot deny that our loved ones are a part of our lives. They are important to us and this is why we like to frame a photo of them in our home, carry their picture in our purse, or wear it in a locket around our neck.

So, just as we appreciate the importance of losing someone dear to us, it is quite natural to remember someone who not only helped a few people in their lifetime but who gave salvation to the whole of humanity. Listen to your heart for a moment, does it not make sense to commemorate the person who our Prophets Adam (as) to Mohammad (saws) had also cried for?

We should bear in mind that all religions prior to Islam had also given importance to commemorating the lives of their saints and prophets. This is an extensive topic,

but for now I ask you as followers of Islam, the most complete religion, aren't we expected to perform better than the followers of previous religions?

Do we not want to remember someone who had sacrificed himself so that all Godly values could reach us today? Wouldn't we like to remember someone who was so affectionate and compassionate that he never harmed his own enemy? We are talking about a person who gave his own share of water to satisfy the thirst of his enemies and even their horses.

But what did they gift in return? Not only did they prevent a single drop of water from quenching the thirst of his six-month old baby, but they also fired an arrow at this baby who was so parched he couldn't cry! Are you now beginning to realise who this person is? He is none other than Husein ibn Ali ibn Abi Talib.

It has been narrated from the Ahl al-Bayt (as) that no event has ever taken place in our history more devastating than the martyrdom of Imam Husein (as). Thus, no tragedy or loss is comparable to the martyrdom of Imam Husein (as). It has been none other than the Ahl al-Bayt (as) who have helped us spiritually, and so losing them is our greater loss.

In order to bring about certainty and draw a conclusion regarding the commemoration of Imam Husein's (as) Martyrdom, we will now show you what the most knowledgeable people of the Islamic world have said about these practices. We have compiled fatwas from the maraje' and amongst them are the most eminent. As with all aspects of faith, it is incumbent upon us to seek the opinion of these knowledgeable role models and to act in accordance with their judgement.

اللهم ارزقني شفاعة الحسين عليه السلام يوم الورود

"Oh Allah make the help of Husein (as) available for me on the day that I am risen back to life."

I wish the best of success for you all,

Servant to the Servants of Imam Husein (as), Seyed Mostafa Fasihi.

مقدمه

بسم الله الرحمن الرحیم

همه ما در مقطعی از زندگیمان درد از دست دادن يك دوست یا فامیل و یا آشنا را دیده و چشیده ایم. به گذشته فکرکنید به وقتی که یکی از عزیزترین، عزیزان خود را از دست دادید، کسی که بی نهایت دوستش می داشتید، و درد دل می کردید و با او راحت بودید، آیا با از دست دادن این (هم دل) احساس تنهایی نکردید؟ آیا احساس درد نکردید؟ بیقرار نشدید؟ گریه نکردید؟ ناراحت نشدید؟ آیا برای زنده نگهداشتن خاطره او مجلس نگرفتید؟ ایا سیاه نپوشیدید؟ آیا عکس او را چاپ نکردید؟ آیا خیرات نکردید؟ آیا هر سال به یاد او مجلس نگرفتید و یاد وخاطره او را زنده نکردید؟

جریحه دار شدن احساساتمان با این غم، قابل درک است و عکس العمل ما به این نوع مسائل طبیعی است. اما بعضی وقتها از ما دلیل میخواهند که چرا این عکس العمل ها را نشان میدهیم؟ درجواب باید بگوییم که چون به آن مرحوم (مادر، پدر، فامیل نزدیک و یا دوست) علاقه داشتیم. دوباره از ما می پرسند چرا این چنین عکس العملی را نشان دادیم؟ در جواب باید بگوییم که دلیل عکس العمل ما به خاطر وابستگی است که نسبت به او داشتیم و کمبودی که الان در زندگی احساس می کنیم و به یاد کمکهایی که به ما کرده و آسایشی که در زمان حیات به ما داده و تعالیم و آموزشهایی که به ما یاد می داد وما قدر نمی دانستیم.

انکار کردنی نیست که افراد مورد علاقه ما، جزئی از زندگی ما را تشکیل میدهند. آنها برای ما مهم هستند و به همین دلیل ما عکسشان را تابلو کرده و روی دیوار خانه مان آویزان میکنیم، ویا در کیف مان نگه میداریم، و یا بعنوان گردنبند دور گردنمان آویزان میکنیم.

حالا تصور کنید که به شما خبر دادن، یکی از اقوام درجه يك شما از دنیا رفته است وبعد از ساعتی هم می گویند یکی از دوستان مدرسه شما هم در تصادف جان داده. شما در این دو موقعیت برای کدام از این عزیزان بیشتر ابراز ناراحتی و حزن می کنید؟ یقینا برای کسی که بیشتر در سختیها به شما كمك کرده و زحمت کشیده و با شما وقت گذاشته و در تنهائی ها با شما بوده و محبت کرده.

حالا بیاییم ببینیم در زندگی همه ما چه کسی بیشتر فداکاری کرده و و ما را از گرداب بلاها و مشکلات نجات داده و دست ما را گرفته و راه صحیح و درست را به ما نشان داده و خیلی وقتها ما را از چاه بیرون کشیده و زخمهای ما را درمان کرده و دست نوزاش روی سر ما کشیده و ما را راهنمایی کرده. کسی که برای نجات ما خودش را قربانی کرده، کسی که با خون خودش زندگی ما را آبیاری کرد تا از گناه و فساد و بی بند باری دوری کنیم، کسی که بدن خودش را مقابل تیغ دشمنان قرار داد تا بدن ما در امان بماند.

حالا بگویید به نظر شما او کیست؟ شاید بگویید یکی از پیغمبران است، ولی در جواب باید بگویم که حتی پیغمبران هم بر او گریه کردند و محزون شدند!!؟

راهنمایی می کنم، او کسی است که نه فقط پیغمبران بلکه ملائك هم بر او گریه کردن، نه فقط ملائك بلکه انس و جن، هست و نیست بر او محزون شدند و گریستند.

بله درست است او فرزند پیغمبر خدا، پسر شیر خدا، گل حضرت زهرا سلام الله علیها امام حسین علیه السلام است. اوست که با دستان مهربانش دست ما را می گیرد و با آغوش باز ما را قبول می کند و مهربانتر از هر شخصی است که ما فکر می کنیم، کسی است که حتی به دشمنانش لطف و کرم دارد و آنها را ناامید نمی کند، کسی که در موقعیت نبود آب، ذخیره آب کاروان خویش را به دشمنان داد و آنها را سیراب کرد، نه فقط آنها را بلکه حیوانات آنان را هم سیراب کرد.

اما آنان در مقابل چه کردنند؟ يك به يك مردان این خانواده را کشتند و مانع رسیدن آب به این بزرگان شدند، تا این حد بگوییم که حتی طفل شش ماهه این خانواده را با لب تشنه به شهادت رساندند.

روایت است از اهل بیت (علیهم السلام) که هیچ حادثه ای ویران کننده تر از شهادت امام حسین (علیه السلام) در تاریخ وجود نداشته.

بنا براین ما برای جلب اطمینان خاطر شما عزیزان نظرات مراجع و علماء جهان اسلامی را در رابطه با عزاداری و روشهای آن بر این امام معصوم آشنا میسازیم.

اللهم ارزقني شفاعة الحسين عليه السلام يوم الورود

«پروردگارا شفاعت امام حسین (ع) را روزی که بر تو وارد می شوم را نصیب گردان»

آرزوی موفقیت هر چه بیشتر شما را دارم

خدمتگذار، خدمتگذاران امام حسین (علیه السلام)

سید مصطفی فصیحی

حرف اول

بسم اللہ الرحمن الرحیم

ہم سب اپنی زندگیوں کے کسی مرحلہ میں تجربہ رکھتے ہیں کہ ایک دوست، رِشتے دار، یا ایک عزیز کو کھونا کیسا ہوتا ہے۔ سوچیئے جب کہ آپ نے کسی کو کھویا جو آپ سے قریب تھا، کوئی جس سے آپ بہت انتہائی محبت کرتے تھے۔ کیا آپ کو درد محسوس ہوا؟ کیا آپ نے سیاہ لباس پہنا، بیقرار ہوئے، آنسو بھائے یا خود کو پیٹا، یا اپنی بھوک بھی کھویا اور کھانے پینے سے دور رہے؟ کیا آپ نے ان کی یاد میں مجالس رکھے، یا اپنے گھر کے باہر ایک سیاہ نشان رکھا تاکہ واضح کرو کہ آپ سیاہ پوش ہیں؟ کیا آپ نے غریبوں کو کھلایا اور اپنے سماج کو کھانا پیش کیا اپنے چہیتے کی یادگاری میں؟ کیا پھر آپ نے ان کی وفات کی سالگرہ منانے کے لیے ہر سال اور مجالس جاری رکھے؟

یہ قابل فہم ہے کہ آپ اس تعزیہ سے چوٹ محسوس کریں گے۔ ہمارا رد عمل ان حالات میں فطرتی ہے۔ لیکن کبھی کبھی ہمیں پوچھا جاتا ہے کیوں ہم یہ اعمال کرتے ہیں۔ ہم جواب دیتے ہیں کہ جس شخص کی فوت ہوگئی اس کو ہم چاہتے ہیں، وہ ہمارے ما، باپ، ایک قریب رشتے دار، یا دوست تھے۔ دوبارہ پوچھا جاتا ہے کیوں ہم اس طرح رد عمل کرتے ہیں۔ وجہ یہ ہے کہ ہم ان سے وابستہ محسوس کرتے ہیں کیونکہ انھوں نے اپنا بہت وقت اور آرام قربان کیا ہماری مدد کرنے کے لیے۔ شاید انھوں نے ہماری دیکھ بھال کی ہے جب ہم چھوٹے تھے یا ہمیں کوئی خاص چیز سکھائی۔ ہم انکار نہیں کرسکتے کہ ہمارے چہیتے ہماری زندگیوں کا حصہ ہیں۔ وہ ہمارے لیے اہم ہیں اور اس وجہ سے ہمیں پسند ہے انکی تصویر فریم کرنا ہمارے گھر میں، انکی تصویر ہماری پرس میں رکھنا، یا ہمارے گردن کے گرد ایک لاکٹ میں پہننا۔

پس، جیسے کہ ہم ہمارے ایک عزیز کو کھونے کی اہمیت کی قدردانی کرتے ہیں، یہ فطرتی ہے ان کو یاد کرنا جو اپنے عرصہ حیات میں صرف چند لوگوں کی مدد نہیں بلکہ پوری انسانیت کو نجات دی۔ ایک لمحہ کے لیے اپنے دل کو سنو، کیا یہ معقول نہیں ہے ان شخص کی یاد منانا جنکو ہمارے انبیاء بھی روئے آدم (ع) سے لیکر محمد (ص) تک؟

ہمیں ذہن میں رکھنا چاہیئے کہ اسلام سے پہلے تمام مذاہب بھی ان کے سینٹ اور انبیاء کی زندگیوں کو یاد کرنے کو اہمیت دی ہے۔ یہ وسیع موضوع ہے، لیکن ابھی کے لیے آپ کو پوچھتا ہوں اسلام کے مقلدین کے طور پر، جو سب سے مکمل دین ہے، کیا ہم سے یہ متوقع نہیں ہے کہ ہم گزشتہ مذاہب کے مقلدین سے بہتر تعمیل کریں؟

کیا ہم نہیں چاہتے انھے یاد کرنا جنھوں نے اپنے آپ کو قربان کیا تاکہ آج تمام باخدا اصول ہم تک پہنچ سکیں؟ کیا ہم پسند نہیں کرتے انھے یاد کرنا جو بہت مہربان اور رحم دل تھے کہ انھوں نے کبھی اپنے دشمن کو ایذا نہیں پہنچایا؟ ہم ایسے شخص کی بات کر رہے ہیں جنھوں نے اپنا پانی کا حصہ اپنے دشمن اور ان کے گھوڑوں کو پلایا ان کی پیاس بجھانے کے لیے۔

لیکن انھوں نے کیا تحفہ واپس دیا؟ نا صرف انھوں نے پانی کا ایک قطرہ روکا ان کے شش ماہ بچے کی پیاس بجھانے کے لیے، لیکن انھوں نے ایک تیر بھی مارا اس بچہ پر جو اتنا خشک تھا کہ وہ نہ رو سکا! اب آپ سمجھنا شروع کر رہے ہیں کہ یہ شخص کون ہے؟ یہ حسین ابن علی ابن ابی طالب کے علاوہ کوئی اور نہیں ہے۔

اھل البیت (ع) سے بیان ہوا ہے کہ کبھی بھی ہماری تاریخ میں ایسا کوئی واقعہ پیش نہیں آیا ہے جو زیادہ دردناک ہو بمقابلہ شہادت امام حسین (ع)۔ چناچہ، کوئی تعزیہ یا ماجرا ہم مرتبہ شہادت امام حسین (ع) نہیں ہے۔ اھل البیت (ع) ہی ہیں جنھوں نے ہماری روحانی مدد کی ہے، اس لیے ان کو کھونا ہمارا عظیم نقصان ہے۔

تاکہ یقین آیے اور ایک نتیجہ سامنے آیے بحوالہ یادگاری شہادت امام حسین (ع)، ہم اب آپ کو پیش کریں گے کہ عالم اسلام کے سب سے زیادہ علم والے لوگ کیا کھتے ہیں ان اعمال کے بارے میں۔ ہم نے مراجع کے فتوں کو تالیف کیئے ہیں اور جن کے درمیان زیادہ تر اعلی علماء ہیں۔ جیسے تمام ایمان کے حصوں کے لیے، ہم پر لازمی ہے کہ ہم ان علم کے نمونوں کی رائے طلب کریں اور ان کے فیصلہ کے مطابق عمل کریں۔

اللهم ارزقني شفاعة الحسين عليه السلام يوم الورود
"خدا یا مجھ کو امام حسین (ع) کی شفاعت نصیب کر وارد ہونے کے دن"
آپ سب کے لیے بہترین کامیابی خواہش کرتا ہوں
غلام امام حسین (ع) کے غلاموں کا،
سید مصطفیٰ فصیحی

بسم الله الرحمن الرحيم

لا شك أنّ كل فرد منّا قد مرّ في مرحلة من مراحل حياته بتجربة فقدان صديق أو قريب عزيز أو ربّما أي شخص آخر كان عزيزاً ومقرباً منه. تذكّر كم حزنت و تألمت عندما فقدت شخصاً قريباً منك. ألم يجعلك افتقاده كئيباً حزيناً وأفقدك راحة البال؟ أما ذرفت الدموع من أجله ليلاً و نهاراً؟ و ربّما ضربت نفسك ألما و حزناً عليه؟ أو ربما أفقدك فراقه شهية الطعام والشراب؟ أما أقمت العزاء على روحه و أحييت ذكرى رحيله في كل عام؟ أما لبست السّواد في عزاءه؟ أما وضعت على بيتك لافتةً سوداء ليعرف النّاس أنّك في حزن وعزاء؟ ألم توزع الطّعام للفقراء على روحه في ذكرى رحيله؟ ألم تستمر في إقامة مجالس العزاء كل عام في ذكرى وفاته؟ إنّ من الممكن استيعاب مدى الألم الكبير الذي بخلفه هذا المصاب و الافتقاد. ومع أنّ ردودُ أفعالنا تكون طبيعيةٌ في مثل هذه الظروف.

ولكننا نُسأل أحياناً: لماذا نقوم بهذه الممارسات؟ فنجيب: لقوة ما يربطنا بهذا الفقيد الذي هو إما أبٌ لنا أو أمٌ أو صديق مقرب أو قريب... الخ. و نُسألُ ثانيةً: لم نقوم بهذا الشيء؟ فنجيب للعلاقة القوية التي تربطنا بهم، و لتضحياتهم الكبيرة من أجلنا و لما نشعر به من خسارة جسيمة بعد فقدهم. فربّما أنّهم قد قاموا بتربيتنا و رعايتنا عندما كنا صغاراً، أو أنهم قد علّمونا أشياءً مميزة في حياتنا.

إنّه من غير الممكن إنكار أنّ أحبائنا يبقون جزءاً هاماً من حياتنا، و لهم كامل الحق علينا وهذا يفسر جزءاً مما نقوم به من أجل تخليد ذكراهم، كتعليق صورهم على جدران بيوتنا، أو ربما الاحتفاظ بها في محفظاتنا أو جعلها في قلادة على أعناقنا. إذن و كما أننا نقدّر أهمية فقد شخصٍ عزيز على قلوبنا فمن الطبيعي أنّ نتذكر و نجل و نقدّر الشخص الذي لم يساعد قلةً من النّاس فحسب بل إنّه قد ضحى بكل ما يملك من أجل الإنسانية جمعاء. استمع لقلبك للحظات - هل إنّ إقامة العزاء في ذكرى من بكته الأنبياء من آدم (عليه السّلام) و إلى نبينا محمّد (صلى الله عليه وآله و سلم) عمل غير صحيح. إنّ كلّ الأديان التي جاءت قبل الإسلام اهتمت بإحياء ذكرى أنبيائها و قديسيها، و هذا موضوع واسع و الخوض فيه يأخذ وقتاً طويلاً، لكنني أسألكم كأتباع للدين الإسلامي، الدّين الأكثر كمالاً، أليس المتوقع منّا بأن نقوم بدورنا بشكل أفضل ممّا قام به أتباع الأديان السابقة؟ أليس من الجفاء أن ننسى الشخص الذي ضحى بنفسه حتى وصلتنا كل هذه القيم الإلهية التي تنعم بها اليوم؟ أليس جديراً بنا أن نحيي ذكرى الشخص الرؤوف العطوف الذي لم يؤذ عدوه فضلاً أن يؤذي صديقه؟ أتعلمون عمّن نتكلم؟

إنّنا نتكلم عن الشخص الذي أعطى نصيبه من الماء ليروي به عطش أعدائه، بل و خيولهم أيضاً! و لكنهم ماذا كافؤوه مقابل كل هذا الإحسان؟ إنّهم لم يكتفوا فقط بمنع قطرات الماء أن تصل إلى فم رضيعه ذي الستة أشهر لتطفي قليلاً من نار عطشه فحسب، بل إنّهم قد رموا هذا الرضيع الذي بكى من غير دموع بعد أن جفت دموعه في يوم عاشوراء من شدة العطش بسهم فقتلوه مظلوما محتسباً على صدر أبيه! هل عرفتم الشخص الذي نتكلم عنه؟ إنّه ليس سوى الحسين بن علي بن أبي طالب.

روي عن أهل البيت (عليهم السّلام) أنه: ما من مصيبة وقعت في التاريخ أكبرمن مصيبة شهادة الإمام الحسين (عليه السّلام) و بالتالي لا توجد مأساة و خسارة على مر التاريخ يمكن أن تقارن بشهادة الإمام الحسين (عليه السّلام) و لا يوجد أحد قد ساعدنا روحياً ومعنوياً و علمنا ما ينفعنا في ديننا و دنيانا و آخرتنا سوى أهل البيت (عليهم السّلام).

و لذا كان فقدهم أكبر خسارة لنا. و لكي نصل إلى نتيجة واضحة و نطمئنكم بشأن مشروعية إقامة الشعائر الحسينية و إحياء ذكرى شهادة الإمام الحسين (عليه السّلام) نقدم لكم بعضاً من فتاوى المراجع العظام و العلماء الكرام و آرائهم في هذا المجال، و الذين هم بالطبع أكثر علماً منا بحكم هذه الممارسات و الشعائر. و من بين ما نقدمه لكم هي فتاوى كبار المراجع المشهود لهم بالفضل و التقوى، لذا من الواجب علينا إذا ما قصدنا إحراز ديننا و إكمال إيماننا الامتثال لما حكم به هؤلاء المراجع و العلماء الذين هم أكثر علماً و اطلاعاً و معرفةً منا.

اللهم ارزقني شفاعة الحسين عليه السلام يوم الورود

أتمنى لكم جميعاً كل التوفيق و النجاح

خادم خَدَمَة الإمام الحسين عليه السّلام،

السيّد مصطفى الفصيحي

Sheikh Mohammad Mahdi Zayn al-Abedeen Najafi's query from Hazrate Imam Zamaan (atfs) about striking one's head with a blade

In Sheikh Mohammad Mahdi Zayn al-Abedeen Najafi's book (Bayaan ul-A'immah), it states in volume 2, pages 461-462:

According to many scholars, my ancestor, Sheikh Zayn al-Abedeen Najafi had many divine powers from Allah (swt) bestowed upon him due to his spirituality. This event is in regard to one of them, and it occurred during the lifetime of Sheikh Zayn al-Abedeen Najafi.

The locals of Iran, Azerbaijan, and Gafgaaz had written to the Grand Maraje' in Najaf whom they follow, asking their verdict about the permissibility of using drums, striking one's head with a blade, role plays, and so on. It was agreed that one messenger would deliver the letters to each of their selected maraje' and would collect the sealed replies to bring back to Tehran. Once he had returned, these sealed replies would be read out publicly in a mosque called Shah Mosque, so that the followers of each marja' would learn their rulings.

On his return, the messenger called everyone to the mosque, and began to read the replies. Some maraje' stated there is no necessity for these acts, whereas others stated they are permissible. In particular, they replied that striking one's head with a blade is permissible if no harm is caused. Then the letter of Sheikh Zayn al-Abedeen was read out, it stated:

In the name of the Exalted. I was undecided on whether I should prohibit or permit these acts; therefore, I left for Masjid Sahla and I approached my esteemed Imam, Hujjat ibn al-Hassan (atfs). Addressing Him with this issue, He gave me in reply, a ruling that stated the permissibility of these acts, and therefore, in obedience to my esteemed Imam, I state likewise.

Once this letter was read out, people said it was sufficient, and no other proofs were necessary.

استفتاء شیخ محمد مهدی زین العابدین نجفی از امام زمان (عج) در مورد مسئله قمه زنی

شیخ محمد مهدی زین العابدین نجفی در کتاب خود بیان الائمه جلد دوم صفحات ۴۶۱ و ۴۶۲ میگوید:

مناسب است که این کرامت را از جدمان شیخ زین العابدین نجفی (قدس سره) که صاحب کرامات بوده اند از برخی اهل علم و فضل نقل نماییم:

اهالی ایران و آذربایجان و قفقاز از مراجع نجف در خصوص استفاده از طبل و قمه زنی و شبیه خوانی و... و حکم آنها سؤال نمودند، و هر کسی نامه را برای مرجع خود نوشته و همراه شخصی به نجف ارسال کردند و قرار گذاشتند که وقتی جوابها را گرفت آنها را در بسته ای بگذارد و مهر کند و جز در مسجد شاه در تهران باز ننماید. و در اجتماع اهالی این مناطق آنها را بخواند تا هر کسی از نظر مرجع تقلید مربوطه مطلع گردد.

و این قضیه در زمان مرحوم صاحب عروة بوده است.

فرستاده مذکور بازگشت و مردم را خبر نمود تا در روز معین در مسجد حضور یابند، و سپس آراء را خواندند، برخی از فقها حکم به عدم جواز برخی از این اعمال داده بودند و برخی حکم برجواز، خصوصا در خصوص قمه زنی که گفته بودند در صورتی که ضرر نداشته باشد جایز است.

تا اینکه نامه مرحوم شیخ زین العابدین نجفی خوانده شد، ایشان چنین نوشته بودند:

بسمه تعالی شانه.

من مردد بودم که در این مساله فتوای بر جواز بدهم یا خیر، بنابراین به مسجد سهله رفته و به حضور مولایم حجت بن الحسن صلوات الله علیه رسیدم، و مساله را از ایشان سؤال نمودم و ایشان فتوای بر جواز این اعمال دادند، و من همانطور فتوای میدهم که مولایم حضرت بقیة الله فرموده اند.

هنگامی که این نامه خوانده شد مردم گفتند همین ما را کافی است و به چیز دیگری احتیاجی نداریم.

شیخ زین العابدین نجفی کا امام عصر (عج) سے قمع زنی کے سلسلے میں استفسار

جسکو شیخ محمد مہدی زین العابدین نجفی نے اپنی کتاب {بیان الأئمة} ج ۲، ص ۴۶۱ اور ۴۶۲، میں اسطرح بیان کیا ہے جس وقت علماء ہمارے دار آیت اللہ العظمی شیخ زین العابدین نجفی کے کرامات کو ذکر کرتے ہیں تو ان کی یہ کرامت بھی بیان کرتے ہیں:
کہ ایران، آذربیجان، قفاقسیا کے رہنے والوں نےعلماء نجف اشرف سے ان تاشوں کے بارے میں سوال کیا جو عزاداری امام حسین علیہ السلام میں بجائے جاتے ہیں اور اس کے علاوہ قمع زنی اور زنجیر زنی اور شبیہ... و غیرہ کے بارے میں سوال کیا، کیا یہ امور حرام ہیں یا جائز؟
ہر ایک نے اسطرح کا خط اپنے مرجع تقلید کے لیے تحریر کیا اور کچھ لوگوں کو وفد کی صورت میں نجف اشرف بھیجا اور ان سے کہا کہ جواب ایک لفافہ میں بند ہوں اور ان پر مہر بھی ہوا اور ان کو سب کی نگاہوں کے سامنے مسجد شاہ جو کہ طہران میں مسجد امام خمینی کے نام سے معروف کھولا جاتے۔
جس وقت یہ وفد واپس آیا وہ زمانہ صاحب العروۃ کا تھا لوگ مسجد شاہ میں جمع ہوئے اور لفافوں کو کھولکر جواب پڑھے لگئے۔
سب کے جواب مختلف تھے بعض نےمطلقا جائز قرار دیا بعض نے مطلقاً حرام قرار دیا اور بعض نے کہا کہ اگر اس عمل میں کوئی ضرر نہ ہوں تو جائز ہے ورنہ حرام ہے۔
لیکن جس وقت شیخ زین العابدین کے لفافہ کو کھولا گیا تو اس میں کچھ اس طرح لکھا تھا میں اس امر میں متحیر اور پریشان تھا کہ حرام کا فتوی دوں یا جائز کا لہذا میں نے مسجد سہلہ کا قصد کیا اور وہاں پھونچکر امام عصر عجل اللہ فرجہ الشریف کی زیارت سے شرف یاب ہوا اور امام سے جب میں نے سوال کیا تو امام نے کہا یہ عمل جائز لہذا میں بھی امام عجل اللہ فرجہ الشریف کی اتباع کرتے ہوئے جائز قرار دیتا ہوں لوگوں نے جب اس فتوی کو سنا تو فوراً کہا کہ اب اس کے بعد ہمیں کسی کے فتوی کی ضرورت نہیں ہے۔

إستفتاء الشيخ محمد مهدي زين العابدين النجفي من الإمام الحجة في أمر التطبير

ذكر الشيخ محمّد مهدي زين العابدين النجفي في كتابه (بيان الأئمة) ج ٢، ص ٤٦١ و ٤٦٢، ما نصّه:
وبالمناسبة لما أتى ذكر جدّنا آية الله العظمى الشيخ زين العابدين النجفي (قدّس سرّه) صاحب الكرامات. نذكر له هذه الكرامة عن بعض أهل العلم والفضل، قال: إنّ أهل ايران، وأذربيجان، وأهل قفقاسيا استفتوا علماء النجف الأشرف عن الطبول التي تضرب في عزاء الحسين (عليه السلام)، وعن ضرب السيوف والقامات، والشبيه، وغيرها... وأنّها جائزة أو محرمة؟
وكتبوا ذلك في كتب متعدّدة، كلّ كتب إلى مقلّده، وأرسلت مع وفدٍ إلى النجف، وقرّروا على أنهم إن أخذوا الأجوبة على الفتاوى بأن يضعوها في ظرف وتختم ولا تفتح إلاّ في مسجد الشاه المعروف بمسجد الإمام الخميني في طهران، وتقرأ على المجتمع من أهل البلاد ليعرف كل حكم مقلّده. وكان ذلك في زمن السيد آية الله العظمى صاحب العروة، فرجع الوفد بالأجوبة، وأخبروا الناس بالحضور في يوم معين، فحضروا في مسجد الشاه، فقرأت الفتاوى عليهم، فكان كلّ قد أجاب بجواب، فبعض قال: بحرمة هذه الأشياء، وبعض فصّل وبالأخص حول ضرب السيوف والقامات و قال: إن كان فيه ضرر فلا يجوز وهو حرام، وان لم يكن فيه ضرر فهو جائز، وبعض قال: بالجواز، إلى أن فتح الكتاب الذي فيه فتوى المرحوم آية الله الشيخ زين العابدين (قدّس سرّه) فكان فيه:
بسمه تعالى شأنه
إنّي كنت متوقّفاً في هذه المسألة ومتردداً فيها، فلا أدري هل أفتي بالجواز أم أفتي بالحرمة؟ فذهبت إلى مسجد السهلة و تشرفت بخدمة سيدي ومولاي الحجّة بن الحسن صلوات الله عليه، وعرضت المسألة عليه وسألته عنها، فأفتاني بالجواز، وأنا أفتي كما أفتي سيدي ومولاي بالجواز والسلام.
فلمّا سمع المجتمع الفقير هذه الفتاوى قالوا: لا حاجة لنا بتلك الفتاوى الأخرى، وهذه تكفينا.

Chapter 1

Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling on commemorating Imam Husein's (as) Martyrdom

In the name of our forgiving and loving God. I have received your telegraphs and letters containing your questions. Now that I have returned safely to the Holy city of Najaf (by the grace of Allah), I will provide you with the answers to your questions regarding the various mourning methods practiced in commemoration ceremonies held in the first 10 days of Muharram and on Ashura for the martyrdom of Imam Husein (may peace be upon him):

***Firstly:** It is evident that during the first 10 days of Muharram there are widespread displays of crowds and groups who mourn on the streets and public roads, and without a doubt these actions are not only permissible but recommended, and have a manifest aim towards the remembrance of The Master of Martyrs. These practices are the best means to promote the cause of Imam Husein ibn Ali (may peace be upon him) in preserving the holy Qur'an and protecting the true faith, both far and wide. However, these actions must be pure from every prohibited and sinful act such as musical songs, playing musical instruments and dancing, arguing and pushing through the crowd, and fighting. However, even if sinful acts were to take place it would not affect the holiness of the actions performed in commemorating Imam Husein's martyrdom (may peace be upon him). For example it remains like this that if a man was to look at an unlawful woman whilst praying, he has committed a sinful act however his prayer is still in order.*

Secondly: *It is permissible to hit oneself on the chest or face, even if it causes the body to turn red or black. Likewise, the use of chains (bladed or non-bladed) on the shoulders and back causing the body to turn red or black or even blood to emerge is permissible. With regards to striking oneself with a sword on the head causing blood to emerge, if done without any harm to one's health, it is permissible. Actions that cause blood to emerge from the head should be done so without harming the skull, and normally this is the case, since those who perform this act have the correct skills. If whilst in the state of hitting oneself on the head with a sword, one was sure from past experiences that they would not see any damage, however during this act a lot of blood started to flow, there is no blame on that person and the reward of performing the act has not been reduced. It remains like a person who performs ablution or a purification-washing (ghusl) thinking that using water is not harmful for his body or one who fasts in the holy month of Ramadhan quite sure that fasting will not harm him, but later it transpires that it actually caused harm to his body – he is not to blame and the holiness of these religious actions have not been reduced either. May God protect our dedication towards the right path in this world and the afterlife.*

Thirdly: *It is permissible to conduct role-plays such as those that have been customary amongst the shi'ite for centuries in which men may dress as women or women dress as men for a short while, in order to mourn and cause others to cry without changing the 'physical' appearance of their body. However, it is prohibited for men to make themselves 'physically' appear as women by changing their bodily appearance and vice versa. One must be careful that they do not perform forbidden acts during religious role-play and even if one was to commit such a sin, the holiness of the religious action has not been undermined, as explained earlier.*

Fourthly: *The general usage of instruments (such as drums, cymbals and horns) is permissible, if used to make sounds traditionally heard during ceremonies in mourning for Imam Husein (may peace be upon him), like those used widely by Arabs and also in Najaf today.*

5th Rabi' al awwal 1345, Hijri (Lunar Calendar)

Humble Servant of Allah, Mohammad Husein al-Qaravi al-Na'eni

(May his soul rest in mercy)

فصل ۱

فتوای آیت الله العظمی نائینی درباره عزاداری در شهادت امام حسین (ع)

بنام خدای بخشنده مهربان، تلگرافات و نامه هایی که متضمن سوالات شما است دریافت کردم. چون الحمدالله سالم به نجف اشرف برگشتم جواب سوالات شما را در رابطه با روشهای متعدد برگزاری مجالس عزاداری امام حسین (ع) در دهه اول ماه محرم و در روز عاشوراء به شرح ذیل است:

اول: بدیهی است که درده روز اول محرم اجتماعات مردم و گروهای عزادار در تمام خیابانها به چشم دیده میشود، بدون شک این عزاداریها نه تنها جایز بلکه رجحان دارد و از آشکارترین مصادیق عزای سالار شهیدان و نیکوترین وسیله ای است برای تبلیغ هدف عالی حسین بن علی علیه السلام (ترویج قرآن و دین مبین اسلام) برای هر دور و نزدیک, لکن باید این شعار بزرگ از هر گونه محرمات مانند آواز خوانی و استعمال الآت لهو و لعب و نزاع و کشمکش برای جلو رفتن و عقب رفتن یکدیگر و نزاع بین اهل دو محله و دو هیئت خالی باشد و چنانچه گاهی چنین محرماتی در بعضی از هیئات عزا واقع شود حرمت آنها به عزاداری امام حسین سرایت نمی کند مانند نگاه کردن نمازگزار در حال نماز به زن اجنبی، که اگر کسی در حال نماز به زن اجنبی نظر عمدی کند حرام مرتکب شده ولی نمازش صحیح است.

دوم: و همچنین جایز است سینه زدن یا با دست به صورت زدن حتی اگر به حدی برسد که سینه و صورت سرخ و سیاه شود، بلکه اقوی جواز زنجیر زدن است بر شانه و پشت به حدی که به بیرون آمدن کمی خون منجر گردد بنا بر اقوی و اما بیرون آمدن خون از پیشانی در اثر شمشیر و قمه زدن در صورتی که از ضرر آن محفوظ باشد جایز است، بیرون آمدن خون بدون صدمه رسیدن به استخوان پیشانی که عادتا هم زیان نمیرساند و مانند اینها چنانکه اشخاص عارف به آن قمه میزنند و طوری هم میزنند که صدمه به استخوان سر نمیرساند. اگر در حال قمه زدن مطمئن بود که قمه زدن بر حسب عادت برایش ضرر ندارد و لکن بعد از زدن به قدری خون بیرون آمد که مضر بود کشف از حرمت آن نمی کند مانند کسی که وضو بگیرد یا غسل می کند و گمان دارد استعمال آب برایش ضرر ندارد و سپس روشن می شود که برایش ضرر داشته، و یا روزه ماه رمضان برایش ضرری ندارد ولی بعدا معلوم میشود که ضرر داشته منجر به گناه روزه دار و یا کم شدن اجرش نمیشود، خدا تصمیمات ما را در صراط مستقیم در دنیا و در آخرت پایدار بدارد.

سوم: ظاهرا جایز است شبیه شدن و ممثل گردیدن (در تعزیه خوانها) چنانچه بین شیعیان چندین قرن معمول و متداول است برای بپا داشتن عزا و گریه و گریاندن و خود را به حالت حزن و گریه در آوردن. حتی اگر مردها لباس زنها و یا زنها لباس مردها را بپوشند. و تحریم تشبیه و تمثیل مرد به زن زمانی است که مردان راسا خود را به زن و روش زنها در آورند نه اینکه در مدت کوتاهی لباس زن را بپوشند بدون اینکه خود را تبدیل کنند و از حدود مردان خارج شوند و مواظب باشند در شبیه خوانی و عزاداری محرمات شرعی انجام نشود و اگر اتفاقا حرامی واقع گردد سرایت به اصل عزاداری نمی کند چنانچه قبلا گفته شد.

چهارم: استفاده دمام (طبل و سنج و شیپور) جایز است اگر صداهای تولید شده سنتی و مانند آنهایی باشد که در دسته جات و سوگواریهای امام حسین (ع) مرسوم بوده است و در برخی از هیجانها و هوسه های عربی معمول است و نظیر آن کما اینکه امروز در نجف اشرف هم نزد ما معروف است.

۵ ربیع الاول ۱۳۴۵ هجری قمری

بنده حقیر خدا محمد حسین الغروی النائینی

پہلا فصل

آیت اللہ العظمی نائنی کا فتوہ یادگاری شہادت امام حسین (ع) کے بارے میں

شروع ہمارے خدا کے نام سے جو جلد معاف اور محبت کرنے والا ہے۔ مجھے آپ کے سوالات کے تلغراف نامے اور خطوط وصول ہوئے ہیں۔ اب کہ میں شہر نجف اشرف سلامتی سے پہنچ چکا ہوں (الحمد للہ)، آپ کے سوالات کے جوابات دوں گا مختلف سوگ کے طریقوں کے بارے میں جو محرم کے پہلے دس دنوں اور عاشورہ کے دن کو کیئے جاتے ہیں امام حسین (ع) کی شہادت کی یادگاری کے رسموں میں۔

اولاً: یہ ظاہر ہے کہ محرم کے پہلے دس دنوں میں عام طور پر لوگوں کے گروہ اور ہجوم سوگ مناتے ہیں گلیوں اور عوامی راستوں پر، اور بے شک یہ افعال صرف جائز ہی نہیں بلکہ مستحب ہیں، اور ان کا واضح مقصد یادگاری سید الشہداء کی طرف ہے۔ یہ رسمیں بہترین ذرائع ہیں مقصد امام حسین بن علی (ع) کو آگے بڑھانے کے لئے قرآن مجید کو محفوظ رکھنے اور حقیقی مذہب کو بچانے میں، فاصلے اور دور دور تک۔ مگر، ان اعمال کو ہر حرام اور گناہ سے پاک ہونا چاہیئے جیسے کہ موسیقی گانے، سامان موسیقی کو کھیلنا اور ناچنا، الجھنا اور دھکا دینا ہجوم کے اندر، اور لڑائی کرنا۔ مگر، اگر گناہ ہو جائیں تو ان اعمال کی پاکبازی کو اثر نہیں کریں گے جو یادگاری شہادت امام حسین (ع) میں کیئے جاتے ہیں۔ مثال کے طور پر یہ ایسا ہی ہے جیسے کہ اگر ایک آدمی نماز پڑھتے ہوئے نامحرم عورت کو دیکھے، اس نے گناہ کیا مگر اس کی نماز جائز ہے۔

ثانیاً: اپنے آپ کو سینے اور چھرے پر مارنا جائز ہے، حتی کہ اگر وہ بدن کو لال یا کالا کردے۔ اسی طرح، زنجیروں کا استعمال (نوکیلا یا بغیر نوکیلا) کندھوں اور پیٹھ پر جو بدن کو لال یا کالا کردے یا حتی خون کو نکالے جائز ہے۔ بحوالہ خود کو سر پر تلوار سے لگانا جو خون کو نکالے، اگر اپنی صحت پر بغیر کوئی ضرر کے کیا جائے، تو جائز ہے۔ وہ اعمال جو سر سے خون کو نکالیں ان کو کھوپڑی پر نقصان پہنچانے بغیر کرنا چاہیئے، اور عام طور پر یہی صورت حال ہے، کیونکہ جو یہ عمل کرتے ہیں ان کے پاس صحیح مہارت ہے۔ اگر خود کو سر پر تلوار سے مارتے وقت، کسی کو یقین تھا ماضی تجربوں سے کہ کوئی نقصان نہی پھنچے گا، مگر یہ عمل کرتے وقت بھت زیادہ خون نکلنے لگا، تو وہ شخص قصور وار نہی ہے اور عمل کرنے کا ثواب کم نہی ہوتا ہے۔ یہ ایسا ہے جیسے کہ ایک شخص جو وضو اور غسل کرتا ہے یہ سوچتے ہوے کہ پانی کا استعمال اس کے بدن کے لیے نقصان دہ نہی ہے یا وہ جو روزہ رکھتا ہے ماہ رمضان میں یقین سے کہ روزہ رکھنا اسے ضرر نہی کرے گا، مگر بعد میں ظاہر ہوتا ہے کہ یہ در حقیقت اس کے بدن کو نقصان پھنچایا - تو وہ قصور وار نہی ہے اور ان مذہبی اعمال کی پاکبازی بھی کم نہی ہوتی ہے۔ خدا کرے ہمارے وقف کو صحیح راستے پر محفوظ رکھے اس دنیا اور آخرت میں۔

ثالثاً: اداکاری کی مشق کرنا جائز ہے جیسے کہ جو شیعوں میں صدیوں سے معمولی ہیں جن میں شاید مرد عورت کے لباس پھنے یا عورت مرد کے لباس پھنے تھوری دیر کے لیے، تاکہ غمزدہ ہوں اور دوسروں کو رلا سکیں اپنے جسم کا 'مادّی' ظھور تبدیل کرنے کے بغیر۔ مگر، حرام ہے مرد کے لیے اپنے آپ کو 'جسمانی طور پر' عورت جیسا ظاھر کرنا اپنے بدنی ظھور کو تبدیل کرکے اور اس کے برعکس۔ احتیاط لازم ہے کہ مذہبی اداکاری کی مشق میں حرام کام نا ہوجائیں اور حتی کہ ایسا گناہ ہوجائے، تو اس مذہبی عمل کی پاکبازی ناتواں نہی ہوتی ہے، جیسے پہلے واضح کیا گیا ہے۔

چوتھے: سامان موسیقی کا عام استعمال جائز ہے (جیسے کہ ڈھول، سنج اور سینگ)، اگر وہ ایسی آواز بنانے کے لیے استعمال ہوں جو روایتاً امام حسین (ع) کے غموں کی رسموں میں سنتے ہیں، جیسے کہ جو عموماً عرب استعمال کرتے ہیں اور آج نجف میں بھی استعمال ہوتے ہیں۔

۵ ربیع الاول، ۱۳۴۵ قمری تقویم

اللہ کا ناچیز عبد، محمد حسین القروی النائنی

باب الأول

لقد وجّه أهالي البصرة برقيات استفتائية إلى سماحة المغفور له آية الله العظمى، رئيس الفقهاء العظام، الشيخ محمد حسين النائيني، أعلى الله مقامه، فأجاب بما يلي

بسم الله الرحمن الرحيم , إلى البصرة وما والاها: بعد السلام على إخواننا الاماجد العظام أهالي القطر البصري ورحمة الله وبركاته. قد تواردت علينا في (الكرادة الشرقية) برقياتكم وكتبكم المتضمنة للسؤال عن حكم المواكب العزائية وما يتعلق بها، إذ رجعنا بحمده سبحانه إلى النجف الأشرف سالمين، فها نحن نحرر الجواب عن تلك السؤالات ببيان مسائل:

الأولى: خروج المواكب العزائية في عشرة عاشوراء ونحوها إلى الطرق والشوارع مما لا شبهة في جوازه ورجحانه وكونه من أظهر مصاديق ما يقام به عزاء المظلوم.وأيسر الوسائل لتبليغ الدعوة الحسينية إلى كل قريب وبعيد، لكن اللازم تنزيه هذا الشعار العظيم عما لا يليق بعبادة مثله من غناء أو استعمال آلات اللهو والتدافع في التقدم والتأخر بين أهل محلّتين، ونحو ذلك، ولو اتفق شيء من ذلك، فذلك الحرام الواقع في البين هو المحرّم، ولا تسري حرمته إلى الموكب العزائي، ويكون كالناظر إلى الأجنبية حال الصلاة في عدم بطلانها.

الثانية: لا إشكال في جواز اللطم بالأيدي على الخدود والصدور حدّ الاحمرار والاسوداد، بل يقوي جواز الضرب بالسلاسل أيضاً على الأكتاف والظهور إلى الحد المذكور، بل وإن تأدى كل من اللطم والضرب إلى خروج دم يسير على الأقوى، وأما إخراج الدم من الناصية بالسيوف والقامات فالأقوى جواز ما كان ضرره مأموناً. وكان من مجرد إخراج الدم من الناصية بلا صدمة على عظمها ولا يتعقب عادة بخروج ما يضر خروجه من الدم، ونحو ذلك، كما يعرفه المتدربون العارفون بكيفية الضرب، ولو كان عند الضرب مأموناً ضرره بحسب العادة، ولكن اتفق خروج الدم قدر ما يضر خروجه لم يكن ذلك موجباً لحرمته ويكون كمن توضأ أو اغتسل أو صام آمناً من ضرره ثم تبين ضرره منه، لكن الأولى، بل الأحوط، أن لا يقتحمه غير العارفين المتدربين ولا سيما الشبان الذين لا يبالون بما يوردون على أنفسهم لعظم المصيبة وامتلاء قلوبهم من المحبة الحسينية، ثبّتهم الله تعالى بالقول الثابت في الحياة الدنيا وفي الآخرة.

الثالثة: الظاهر عدم الإشكال في جواز التشبيهات والتمثيلات التي جرت عادة الشيعة الإمامية باتخاذها لإقامة العزاء والبكاء والإبكاء منذ قرون وإن تضمنت لبس الرجال ملابس النساء على الأقوى فإنّا وإن كنا مستشكلين سابقاً في جوازه وقيدنا جواز التمثيل في الفتوى الصادرة منا قبل أربع سنوات لكنا لما راجعنا المسألة ثانياً اتضح عندنا أن المحرم من تشبيه الرجل بالمرأة هو ما كان خروجاً عن زي الرجال رأساً وأخذاً بزي النساء دونما إذا تلبس بملابسها مقدراً من الزمان بلا تبديل لزيه كما هو الحال في هذه التشبيهات، وقد استدركنا ذلك أخيراً في حواشينا على العروة الوثقى.نعم يلزم تنزيهها أيضاً عن المحرمات الشرعية، وإن كانت على فرض وقوعها لا تسري حرمتها إلى التشبيه، كما تقدم.

الرابعة: الدمّام المستعمل في هذه المواكب مما لم يتحقق لنا إلى الآن حقيقته فإن كان مورد استعماله هو إقامة العزاء وعند طلب الاجتماع وتنبيه الراكب على الركوب وفي الهوسات العربية نحو ذلك ولا يستعمل فيما يطلب فيه اللهو والسرور، وكما هو المعروف عندنا في النجف الأشرف فالظاهر جوازه، والله العالم.

٥ ربيع الأول ١٣٤٥ للهجرية القمرية
حرره الأحقر محمد حسين الغروي النائيني

Chapter 2

Fatwas from Grand Maraje' on Commemorating Imam Husein's (as) Martyrdom and approval of Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling

فصل ۲

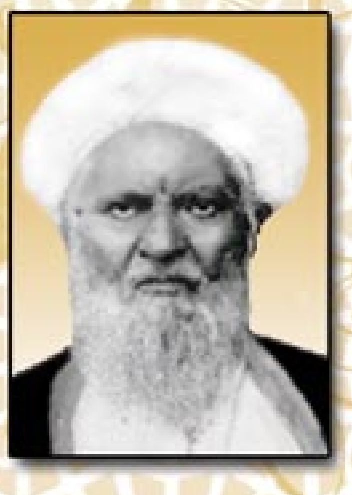
فتاوای مراجع عالیقدر در مورد شعائر حسینی و در تأیید فتوای آیت الله العظمی نائینی

دوسرا فصل

قابل احترام علماء کے فتوں یادگاری شہادت امام حسین (ع) کے بارے میں، بعض جو آیت اللہ العظمی نائنی کے فتوے کا حوالہ دیتے ہیں

باب الثاني

فتاوى كبار المراجع حول إقامة الشعائر الحسينية و تعليق معظمهم على فتوى آية الله العظمى النائيني قدّس سره



Ayatollah al-Udhma Sheikh Abdul Kareem Ha'eri

Founder of the Hawza Elmiyeh in Qom

Question: Is it permissible to strike the head with a blade on the day of Ashura?

Answer: On the condition that there is no harm to the body, it is permissible.

سوال: سر کو پھل سے لگانا عاشورہ کے دن کو جائز ہے؟
جواب: شرط ہے کہ بدن کو نقصان نہ پہنچے، تو جائز ہے۔

آیت الله العظمی شیخ عبد الکریم حائری

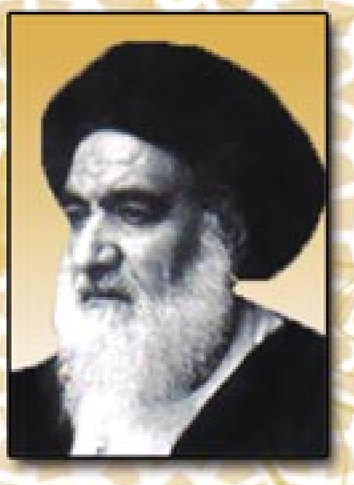
مؤسس حوزه علمیه قم

سوال: آیا قمه زدن در روز عاشوراء جایز است؟

جواب: اگر به بدن ضرری نرساند، بلی جایز است.

السؤال: هل من الجائز ضرب الرأس بالسيف في يوم عاشوراء؟

الجواب: في حالة عدم وجود ضرر للجسم فهو جائز.



Ayatollah al-Udhma Sayed Abul Qasim Khoei

In the name of the Exalted. That which is performed during mourning to express the tragedy of the Imam (as) is acceptable and desirable, and Allah (swt) is All-Knowing.
7th Safar 1401 Hijri (Lunar Calendar)

شروع کرتاہوں خدا کے نام سے۔
جو حقیقت میں عزاداری کا مصداق سمجھا جاتا ہیں اور وہ فضایل جو اہل بیت علیہم السلام کی مصیبت میں ظاھر ہوتے ہیں یقینا ان مصایب کا بیان کرنا مستحب ہیں اور اس میں ایک رغبت حاصل ہوتی ہے اور اس کو بیان کرنے میں کوئی منادی نہیں ہے اور خدا بہتر جاننے والا ہے۔ ۷ صفر، ۱۴۰۱ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید ابو القاسم خوئی

بسمه تعالی.
آنچه که مصداق عزاداری و سوگواری است در اظهار مصیبت درباره ایشان محسوب باشد مندوب و مرغوب فیه بوده مانعی ندارد، و الله العالم.
۷ صفر ۱۴۰۱ هجری قمری

بسمه تعالی.
ما يعتبر مصداق للعزاء و الندبة في إظهار المصاب فيهم لهو مندوب و مرغوب فيه فلا مانع منه، و الله العالم.
۷ صفر ۱٤۰۱ للهجرية القمرية

Estefta' (question) asked from Ayatollah Khoei regarding the ruling of the Supreme Leader

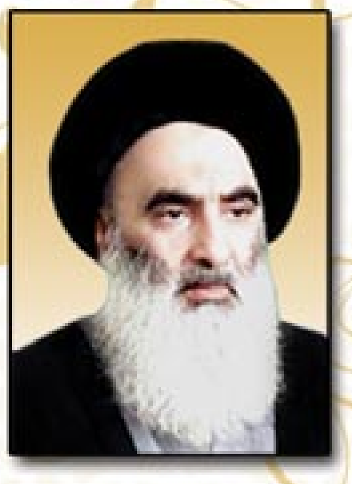
Question: What is your opinion on the ruling of the Supreme Leader regarding the mourning for Imam Husein (as)? Is it incumbent upon everyone, or should people refer to their Marja's ruling?
Answer: People should refer to their Marja's ruling on this issue, as the Supreme Leader has no valid authority to overrule the rulings of others in this matter.

سؤال: آپ کی کیا رائے ہے اس بارے میں جو حاکم شرع کا حکم ہے مراسیم عزاے حسینی کہ مسئلہ میں کیا اس میں اپنی رائے کہ مطابق عمل کیا جائے یا اس مسئلہ میں ہر ملد کو چاہیے کہ وہ اپنے مرجع کی رائے اور فتوے پر عمل کرے؟
جواب: کوئی دلیل نھی پائی جاتی حاکم شرع کا حکم جاری ہونے پر سوائے ان موارد کے جن میں فیصلہ حاکم شرع کے پاس پہنچتا ہے۔

استفتاء از آیت الله خوئی راجع به حکم حاکم شرع

سوال: نظر مبارك شما درباره حکم حاکم شرعی در شعائر حسینی چیست؟ آیا نافذ محسوب می شود یا هر کس باید به مرجع تقلید خود رجوع کند؟
جواب: دلیلی برای نفوذ حکم حاکم در غیر موارد قضا نیست.

السؤال: ما هو رأي سماحتكم حول حكم الحاكم الشرعي في مسأله الشعائر الحسينيه، هل تعتبر نافذه أم يرجع كل مقلد إلى رأي و فتوى مرجعه فيها؟
الجواب: لا دليل على نفوذ حكم الحاكم في غير موارد الترافع.



Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Sistani

In the name of Allah, the Exalted.

That which has been stated to be performed in mourning of Imam Husein (as) is highly recommended (mostahab), and should be highly emphasised. Furthermore, it is not right to violate the rulings of the scholars (role models) regarding upholding the mourning for Imam Husein (as).

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
ہر وہ چیز جو عزاداریٔ سیّد الشہداء (ع) کی مصداق ہے وہ مستحب ہے اور اس میں اہل بیت (ع) کی جانب سے تأکید کے ساتھ تشویق دلائی گئی ہے۔ جیسے کے صحیح نہیں ہے کہ ہم سنت اہل بیت (ع) سے روگردانی کریں جو کہ عزائے اہل بیت (ع) نیکو کار بزرگوں کے ذریعے ہم تک پہونچی ہے۔

آیت الله العظمی سید علی سیستانی

بسمه تعالی.
آنچه مصداق عزاداری برای حضرت ابا عبدالله الحسین (ع) باشد مستحب، و به آن ترغیب اکید شده است. در ضمن تخلّف از رویه ای که از سلف صالح در مورد عزاداری بر اهل بیت (ع) به ما رسیده است سزاوار نیست.

بسمه تعالی.
كل ما يكون مصداق للعزاء لحضرة اباعبدالله الحسين (ع) لهو مستحب و فيه ترغيب مؤكد. كما انه لايليق التخلف عن السنة التي وصلتنا من السلف الصالح في العزاء علي اهل البيت (ع).

New Estefta' (question) asked from Ayatollah Sistani regarding the ruling of the Supreme Leader

Question: What is your opinion on the ruling of the Supreme Leader regarding the mourning for Imam Husein (as)? Is it incumbent upon everyone, or should people refer to their Marja's ruling?

Answer: They must refer back to their Marja'.

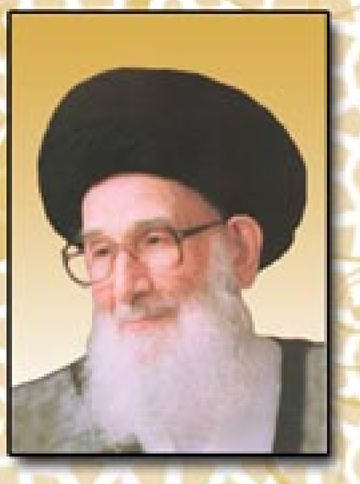
1431 Hijri (Lunar Calendar)

سؤال: آپ کی کیا رائے ہے اس بارے میں جو حاکم شرع کا حکم ہے مراسیم عزاے حسینی کہ مسئلہ میں کیا اس میں اپنی رائے کہ مطابق عمل کیا جائے یا اس مسئلہ میں ہر ملد کو چاہیے کہ وہ اپنے مرجع کی رائے اور فتوے پر عمل کرے۔
جواب: اس مسألہ میں ہر شخص اپنے مرجع کی رائے اور فتوے پر عمل کریگا۔
۱۴۳۱ قمری تقویم

استفتاء جدید از آیت الله سیستانی راجع به حکم حاکم شرع

سوال: نظر مبارك شما درباره حکم حاکم شرعی در شعائر حسینی چیست؟ آیا نافذ محسوب می شود یا هر کس باید به مرجع تقلید خود رجوع کند؟
جواب: به مرجع تقلیدش رجوع کند.
۱۴۳۱ هجری قمری

السؤال: ما هو رأي سماحتكم حول حكم الحاكم الشرعي في مسأله الشعائر الحسينيه، هل تعتبر نافذه أم يرجع كل مقلد إلى رأي و فتوى مرجعه فيها؟
الجواب: يرجع إلى مقلده.
١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Ridha Musawi Golpayigani

In the name of Allah, the Exalted. If there is no harm to the body then yes, it is permissible.

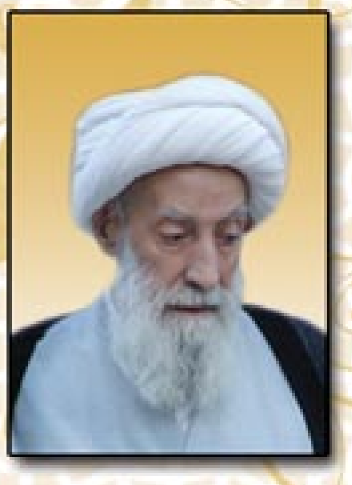
28th Rajab, 1409 Hijri (Lunar Calendar)

شروع الله کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
اگر کسی کے پاس وجہ نہ ہو اعتماد کرنے کے لیے کہ وہ نقصان کرے گا، تو حرام نہی ہے۔
۲۸ رجب، ۱۴۰۹ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید محمد رضا موسوی گلپایگانی

بسمه تعالی.
اگر به بدن ضرری نداشته باشد، بلی جایز است.
۲۸ رجب ۱۴۰۹ هجری قمری

بسمه تعالى.
إذا تيقن الشخص أنها لن تؤدي إلى الأذى، فإنها ليست محرمة.
٢٨ رجب ١٤٠٩ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Jawad Tabrizi

In the name of Allah, the Exalted. In my opinion the ruling of Ayatollah al-Udhma Na'eni is correct and there is no problem in performing them.

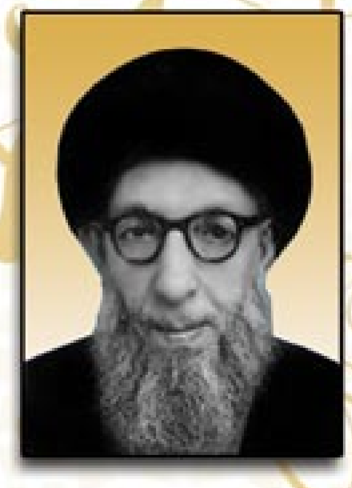
18th Jamadi al-awwal, 1401 Hijri (Lunar Calendar)

شروع الله کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
میری رئے میں آیت الله العظمی نائنی کے فتوں درست ہیں اور ان پر عمل کرنے مے کوئی مسلہ نہی ہے۔
۱۸ جماد الاول، ۱۴۰۱ قمری تقویم

آیت الله العظمی شیخ جواد تبریزی

بسمه تعالی.
جوابی را که ایشان طاب ثراه مرقوم داشته بودند بنظر اینجانب رسیده صحیح و عمل به آن مانعی ندارد.
۱۸ جمادی الاول ۱۴۰۱ هجری قمری

بسمه تعالى.
برأي أن فتوى آية الله العظمى النائيني صحيحة و لا إشكال في العمل بها.
١٨ جمادي الأولى ١٤٠١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Mohsen Tabataba’i Hakim

In the name of Allah the Beneficient, the Merciful.

That which has been said by our late respected teacher, Ayatollah al-Udhma Na’eni, does not require to be approved by any other Scholar.

2nd Muharram, 1367 Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہائت رحم کرنے والا ہے۔
وہ جو ہمارے محترم معلم، مرحوم آیت اللہ العظمی نائنی سے کہا گیا ہے، کسی دوسرے عالم کی قبولیت کا مطالبہ نہی کرتا ہے۔
۲ محرم، ۱۳۶۷ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید محسن طباطبائی حکیم

بسم الله الرحمن الرحيم.
آنچه را که استاد اعظم ما (آیت الله نائینی) مرقوم فرموده اند در نهایت متانت و درغایت وضوح است و بی نیاز از اظهار موافقت سایر فقها است.
۲ محرم ۱۳۶۷ هجری قمری

بسم الله الرحمن الرحيم.
إنّ ما أفاده أستاذنا الأعظم (آية الله النائيني)، لهي في نهاية الإتقان وفي غاية الوضوح، بل هي أوضح من أن تتطلب إظهار موافقة سائر الفقهاء.
۲ محرم ۱۳٦۷ للهجرية القمرية

Ayatollah al-Udhma Sheikh Kashif al-Ghetaa’

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

That which has been stated by Ayatollah al-Udhma Na’eni is correct.

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
وہ جو آیت اللہ العظمی نائنی سے بیان ہوا ہے درست ہے۔

آیت الله العظمی شیخ کاشف الغطاء

بسم الله الرحمن الرحيم.
آنچه را که آیت الله نائینی افاده فرموده است صحیح است.

بسم الله الرحمن الرحيم.
ما أفاده أعلى الله مقامه من ذكر فتواه صحيح.

آیت الله العظمی شیخ محمد علی اراکی

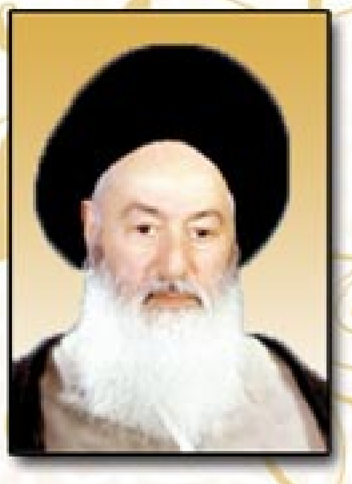
بسم الله الرحمن الرحیم.
جوابهائی که مراجع عالیقدر تقلید در برگزاری مراسم عزاداری امام حسین (ع) مرقوم فرموده اند اجمالا ملاحظه گردید: چون جواب تفصیلی در مورد یک یک سوالات موجب تطویل است. اجمالا معروض میدارد که آنچه را که حضرات رجال دین و فقهاء و مراجع عالیقدر مسلمین از گذشته و حال مخصوصا مرحوم آیت الله العظمی میرزا حسین نائینی قدس سره در این زمینه مرقوم فرموده اند مورد تأیید این جانب است. و نظر اینجانب با آنچه که آنها مرقوم فرموده اند مطابقت دارد.
۱۸ جمادی الثانی ۱۴۰۱ هجری قمری

بسم الله الرحمن الرحيم.
لقد تم ملاحظة الأسئلة التي طرحها العلماء حول إقامة الشعائر الحسينية ومراسيم العزاء المعمولة لأهل بيت العصمة و الطهارة خاصة سيد الشهداء (ع) و أجوبة مراجع التقليد العظام: و بما أن الجواب المفصّل على كل سؤال يوجب التطويل، لذلك أقول بشكل مجمل إنّ ما أفاده حضرات رجال الدّين و الفقهاء و مراجع المسلمين العظام الماضين و الحاليين و خاصة المرحوم آية الله العظمى الميرزا حسين النائيني قدس سره حول هذا الأمر، يعتبر محل تأييدي، و رأيي يتطابق مع ما كتبوه.
۱۸ جمادي الثاني ۱٤۰۱ للهجرية القمرية

Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Ali Araki

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.
I have examined the rulings given by jurisprudential Scholars (Maraje') regarding practices commemorating the Master of Martyrs, Imam Husein (as). As it will take time to answer each question related to this matter individually, I refer you to the answers previously provided by all the Ulema, of the past and present, especially that of Ayatollah al-Udhma Na'eni – and my opinion is in accordance with theirs.
18th Jamadi al-thani, 1401 Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
میں نے مراجع کے فتوں کا مطالعہ کیا ہے بحوالہ یادگاری سید الشھدآء، امام حسین (ع) کے اعمال کے بارے میں۔ کیونکہ وقت لگے گا اس موضوع کے ہر سوال کا الگ جواب دینے میں، آپ کو گزشتہ جوابات کا حوالہ دیتا ہوں جو سب علماء نے پیش کیا ہے، ماضی اور موجود کے، خصوصی طور پر آیت اللہ العظمی نائنی کا - اور میرا رائے ان سب کے مطابق ہے۔
۱۸ جماد الثانی، ۱۴۰۱ قمری تقویم



Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Shahroodi

In the name of Allah, the Exalted. Whatever Ayatollah al-Udhma Na'eni has written is higher than that to require anyone's approval.
8th Dhu al-Hijjah, 1400 Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
جو بھی آیت اللہ العظمی نائنی نے لکھا ہے کسی کی بھی اجازت کے مطالبہ سے بلند ہے۔
۸ ذوالحجہ، ۱۴۰۰ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید محمد شاهرودی

بسمه تعالی.
آنچه که استاد الفقهاء العظام آیت الله العظمی نائینی مرقوم داشته اند فوق آن است که احتیاج به تأیید داشته باشد.
۸ ذی الحجه ۱۴۰۰ هجری قمری

بسمه تعالی.
إنّ ما كتبه آية الله العظمى النائيني هو أعلى من أن يحتاج إلى موافقة أي أحد آخر.
٨ ذي الحجة ١٤٠٠ للهجرية القمرية

Ayatollah al-Udhma Sayed Najafi Mar'ashi

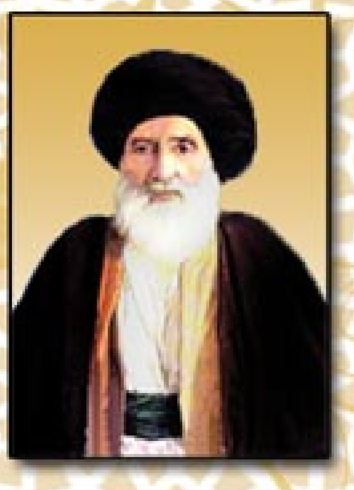
In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.
Whatever Ayatollah al-Udhma Na'eni, one of the greatest shi'ite scholars to ever live, has stated is correct and true.
Sha'baan 1400, Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
جو بھی آیت اللہ العظمی نائنی نے، ایک عظیم ترین شیعہ علماء میں سے جو کبی بھی زندہ رہے ہیں، بیان کیا ہے درست اور صحیح ہے۔
شعبان، ۱۴۰۰ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید نجفی مرعشی

بسم الله الرحمن الرحيم.
آنچه مرحوم مغفور آیت الله العظمی نائینی که از اعاظم علماء شیعه بوده اند مرقوم فرموده اند صحیح و مطابق واقع می باشد.
شعبان ۱۴۰۰ هجری قمری

بسم الله الرحمن الرحيم.
إنّ ما أفاده المرحوم المغفور له آية الله الشيخ الميرزا النائيني قدس سره و الذي كان من أعاظم علماء الشيعة، يعتبر صحيحاً و مطابقا للحقيقة.
شعبان ١٤٠٠ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Abul Hasan Isfahani

In the name of Allah, the Exalted.

A person by the name of Mohammad Ridha Tabasi Najafi explained that on the day of Ashura he was in the shoe storage area of the Haram of Hazrate Abbas (as) when he saw people ask Ayatollah al-Udhma Isfahani whether it is permissible to strike oneself on the head with a sword in mourning for Imam Husein (as). Ayatollah al-Udhma Isfahani replied that it is permissible.

25th Dhu al-Hijjah, 1400 Hijri (Lunar Calendar)

آیت الله العظمی سید ابوالحسن اصفهانی

بسمه تعالی.

حقیری به نام محمد رضا طبسی نجفی نقل کرد: در کربلای معلی روز عاشوراء در کفشداری حرم حضرت ابی الفضل العباس (ع) در خدمت مرحوم آیت الله العظمی سید ابو الحسن اصفهانی اعلی الله مقامه بودم و مردم جلو می امدند و سوال میکردند: آیا قمه زدن (تیغ) جایز است یا نه؟ ایشان فرمودند: بلی، جایز است.

۲۵ ذی الحجه ۱۴۰۰ هجری قمری

شروع الله کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔

ایک شخص محمد رضا طبسی نجفی کے نام سے جو آیت الله العظمی سید ابو الحسن اصفهانی کے قریب تھا بیان کیا ہے کہ عاشورہ کے دن وہ حضرت عباس (ع) کے حرم کے جوتوں کی جگہ میں تھے جب انھوں نے دیکھا کہ لوگ آیت الله العظمیٰ اصفهانی کو سوال کر رہے تھے اگر خود کو سر پر تلوار سے لگانا جائز ہے عزاداری امام حسین (ع) میں۔ آیت الله العظمیٰ اصفهانی نے جواب دیا کہ جائز ہے۔

۲۵ ذوالحجہ، ۱۴۰۰ قمری تقویم

بسمه تعالی.

روى محمد رضا طبسي نجفي الذي كان مقرّبا من آية الله العظمي السيد أبو الحسن الإصفهاني إنّه في يوم عاشوراء كان في حرم أبو الفضل العباس (ع) قرب مخزن الأحذية عندما رأى مجموعة من الناس يسألون آية الله الإصفهاني عن جواز ضرب الرأس بالسيف في عزاء الإمام الحسين (ع) و كان جواب آية الله الإصفهاني بالجواز.

٢٥ ذي القعدة ١٤٠٠ للهجرية القمرية

Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Shirazi

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

The ruling of Ayatollah al-Udhma Na'eni is correct and meets the approval of Islamic Scholars.

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
آیت اللہ العظمی نائنی کا فتوہ درست ہے اور اسلامی علماء کے قبولیت کو ملتا ہے۔

آیت الله العظمی سید محمد شیرازی

بسم الله الرحمن الرحیم.
فتوای آیت الله العظمی نائینی صحیح و مورد تأیید علمای اعلام می باشد.

بسم الله الرحمن الرحيم.
إنّ فتوى آية الله العظمى النائيني صحيح و محل تأييد العلماء الأعلام.

Ayatollah al-Udhma Sayed Sadiq Shirazi

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful.

Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling is correct and those who carry out these actions are rewarded highly.

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
آیت اللہ العظمی نائنی کا فتوہ درست ہے اور جو ان اعمال کو کرتے ہیں ان کو بڑا اجر ملتا ہے۔

آیت الله العظمی سید صادق شیرازی

بسم الله الرحمن الرحیم.
اجوبه استاد الفقهاء مرحوم نائینی قدس سره صحیح و عاملین به آن مأجور و مثاب اند.

بسم الله الرحمن الرحيم.
إن أجوبة أستاذ الفقهاء المرحوم النائيني صحيحة و العاملين بها مأجورون و مثابون.

Ayatollah al-Udhma Sheikh Fadhel Lankarani

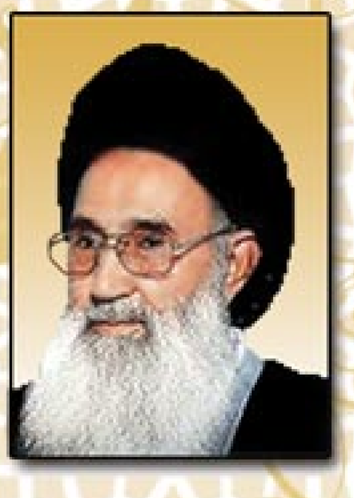
In the name of the Exalted. In my opinion, there is no harm in striking one's head discretely.

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
ہمارے نظریہ کے مطابق اگر قمہ زنی خفیہ طور پر کی جائے تو اس میں کوئی اشکال نہیں ہے۔

آیت الله العظمی شیخ فاضل لنکرانی

بسمه تعالی
به نظر اینجانب قمه زدن پنهانی اشکال ندارد.

بسمه تعالى
بنظرنا التطبير بشكل مخفي لا اشكال فيه.



Ayatollah al-Udhma Sayed Mohammad Vaheedi

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. I approve the ruling of Ayatollah al-Udhma Na'eni regarding mourning practices for Imam Husein (as) as has been approved by all the other great Scholars. It is necessary for all the believers to make sure there are no shortcomings in upholding these mourning practices more so than before, as in this age the enemies of Islam have many conspiracies to prevent us from mourning for Imam Husein (as).

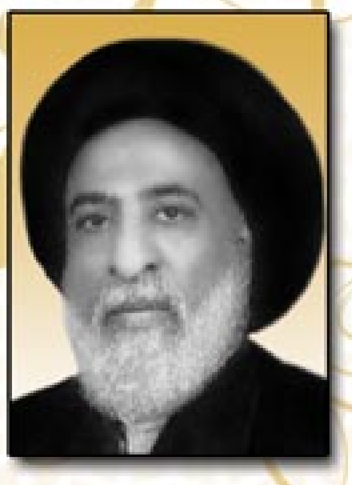
25th Jamadi al-Awwal, 1400 Hijri Lunar Calendar

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
میں آیت اللہ العظمی نائنی کا فتوہ عزاداری امام حسین (ع) کے اعمال کے بارے میں قبول کرتا ہوں جیسے کہ دوسرے سب عظیم علماء نے قبول کیا ہے۔ پہلے سے زیادہ ضروری ہے سب مومنوں کے لیے کوئی کمیاں نہ رکھنا ان عزاداری کے اعمال کو قائم کرنے میں، کیونکہ اس دور میں اسلام کے دشمنوں کی بہت سازشیں ہیں ہمیں امام حسین (ع) کی عزاداری سے روکنا۔
۲۵ جماد الاول، ۱۴۰۰ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید محمد وحیدی

بسم الله الرحمن الرحيم. فتوای آیت الله العظمی نائینی جهت روشهای برگزاری مراسم عزاداری امام حسین (ع) را حقیر زیارت نموده ام صحیح و مورد تأیید علماء اعلم و اینجانب می باشد. لازم است مومنین در حفظ شعائر مذهبی کوتاهی ننموده و در اقامه عزای سید مظلومان به هر نحوی که مقدور است بیشتر از پیش کوشا باشند خصوصا در مقابل دسیسه های دجاجله زمان که می خواهند به هر ترتیبی است از عظمت قیام حسینی و شیوع آن جلوگیری به عمل آورند. هر چه می توانند مومنین با این امر رونق بدهند.
۲۵ جمادی الاول ۱۴۰۰ هجری قمری

بسم الله الرحمن الرحيم. إني أوافق على فتوى آية الله العظمى النائيني بخصوص الشعائر الحسينية و التي وافق عليها كذلك جميع العلماء العظام. إن من الضروري أن يتيقن جميع المؤمنين أنه ليس هنالك أي عيب في إقامة مراسم العزاء حتى أكثر من ذي قبل. وخاصة في هذه المرحلة حيث إن أعداء الإسلام لديهم العديد من المؤامرات لمنعنا من الحداد على الإمام الحسين (ع).
٢٥ جمادي الأولى ١٤٠٠ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Mahdi Akhawan Mar'ashi

آیت الله العظمی سید مهدی اخوان مرعشی

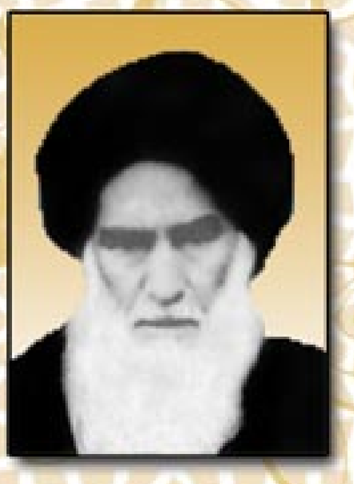
In the name of Allah, the Exalted. Ayatollah al-Udhma Na'eni's ruling regarding mourning practices for Imam Husein (as) is correct and has been approved by all Scholars and myself, and is liked by Hazrate Imam Zaman (may Allah hasten His reappearance).

29th Dhu al-Qa'dah, 1400 Hijri (Lunar Calendar)

شروع الله کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔
آیت الله العظمی نائنی کا فتوہ عزاداری امام حسین (ع) کے اعمال کے بارے میں درست ہے اور سب علماء نے اتفاق کیا ہے، اور امام زمانہ (عج) کو پسند ہے۔
۲۹ ذو القعدہ، ۱۴۰۰ قمری تقویم

بسم الله الرحمن الرحیم. آنچه را که آیت الله العظمی نائینی جهت تشجیع و تعظیم شعائر حسینی (ع) مسطور نموده اند صحیح و مورد تأیید علماء عظام و فقهای کرام و اینجانب و مورد رضای حضرت ولی عصر (عج).
۲۹ ذی القعده ۱۴۰۰ هجری قمری

إنّ فتوى آية الله العظمى النائيني بخصوص الشعائر الحسينية صحيح و مقبول عند جميع العلماء و محل رضا حضرة ولي العصر (عج).
۲۹ ذو القعدة ۱٤۰۰ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Madad Ghayeni

آیت الله العظمی سید علی مدد قاینی

In the name of Allah, the Beneficent, the Merciful. Whatever has been presented by Ayatollah al-Udhma Na'eni is correct to the extent that it cannot be doubted unless by a sceptic or misled/misinformed person.

شروع الله کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم والا ہے۔
جو بھی آیت الله العظمی نائنی سے پیش ہوا ہے درست ہے اس حد تک کہ اس پر شک نہی ہوسکتا ہے سوائے ایک شک پرست یا گمراہ اور غلط خبر والے شخص سے۔

بسم الله الرحمن الرحیم. آنچه را که آیت الله العظمی نائینی مرقوم داشته است صحیح، تا جائی که در آن تشکیک نمیکند مگر آنهایی که در شک و ریبند.

بسم الله الرحمن الرحيم. كل ما تم تقديمه من قبل آية الله العظمى النائيني هو الحق إلى حد أنه لا يمكن أن يشك به إلا من قبل شخص شكاك أو ضال أو مضلل.

Ayatollah al-Udhma Sayed Abdul Husein Dastghaib

In the name of Allah, the Exalted. I approve that which Ayatollah al-Udhma Na'eni has written regarding mourning practices for Imam Husein (as).

14th Dhu al-Qa'dah, 1400 Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔ میں قبول کرتا ہوں جو عظیم علماء نے لکھا ہے عزاداری امام حسین (ع) کے اعمال کے بارے میں۔

۱۴ ذو القعدہ، ۱۴۰۰ قمری تقویم

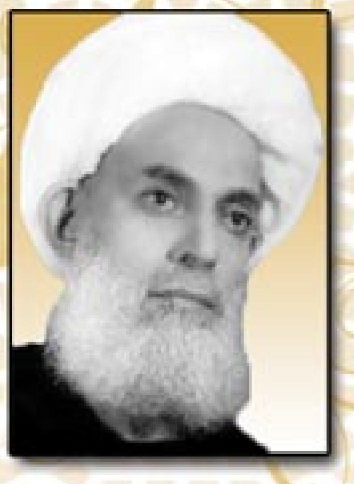
آیت الله العظمی سید عبد الحسین دستغیب

بسمه تعالی، آنچه را که مرحوم آیت الله العظمی آقای شیخ محمد حسین نائینی قدس الله سره درباره شعائر امام حسین (ع) مرقوم فرموده اند مورد تأیید اینجانب نیز میباشد.

۱۴ ذی القعده ۱۴۰۰ هجری قمری

بسمه تعالى. إنني أوافق على ما كتبه آية الله نائيني بخصوص الشعائر الحسينية.

١٤ ذي القعدة ١٤٠٠ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Tahir Aale Shabir Khaaghaani

In the name of Allah, the Exalted. That which our great teacher Ayatollah al-Udhma Na'eni has said regarding this issue is exactly what I wanted to say. All forms of Azadari performed to express the oppressions of the Ahlulbayt (as) are permissable. It is not acceptable to abandon these practices because performing these actions has a great effect on our spiritual development & guidance.

11th Dhu al-Qa'dah, 1400 Hijri (Lunar Calendar)

شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔ کوئی مسلہ نھی ہے ان اعمال کو کرنا جو عزاداری امام حسین (ع) کے متعلق ہوں اور جو میرے استاد آیت اللہ العظمی نائنی نے کہا ہے درست ہے۔ ان افعال کو کرنے سے ہماری روحانی ترقی اور راہنمائی پر بڑا اثر ہوتا ہے، اور ایک طریقہ ہے بتانے کے لیے کہ اھل البیت (ع) مظلوم تھے۔

۱۱ ذو القعدہ، ۱۴۰۰ قمری تقویم

آیت الله العظمی شیخ محمد طاهر آل شبیر خاقانی

بسمه تعالی. آن چیزی که استاد بزرگ ما علامه نائینی درباره این مساله جواب دادند همان چیزی است که ما اراده کردیم و تمام شعائر حسینی که موجب اظهار مظلومیت اهل بیت بشود، همه آن جایز و راجح می باشد و سزاوار نیست ترک انها چرا که شعائر حسینی اثر بزرگی در هدایت و ارشاد ما دارد.

۱۱ ذی القعده ۱۴۰۰ هجری قمری

بسمه تعالى. لا توجد أي مشكلة من أداء الشعائر المرتبطة بعزاء الإمام الحسين عليه السلام التي قال بصحتها أستاذي آية الله العظمى النائيني. إن الشعائر الحسينية ما دامت لا تستلزم عملا محرماً لهي راجحة و لا يليق تركها ذلك لأن للشعائر الحسينية أثر كبير في الهداية والإرشاد و إظهار مظلومية أهل البيت (ع).

١١ ذو القعدة ١٤٠٠ للهجرية القمرية

Chapter 3

Questions asked from various present day Ulema of Qom and Najaf regarding practices of Azadari (chest beating, using bladed and non-bladed chains, striking one's head with a blade, religious role-plays, etc...) for Imam Husein (as) by Hujjatul Islam Seyed Mostafa Fasihi

فصل ۳

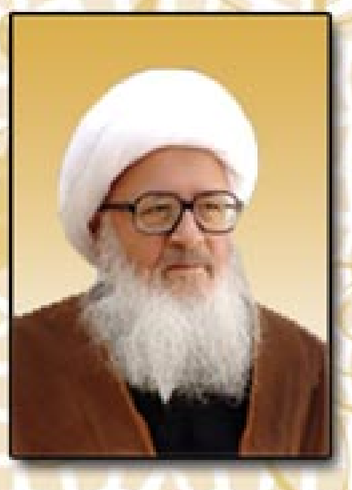
استفتاء گرفته شده توسط حجت الإسلام سید مصطفی فصیحی از عده ای از مراجع وعلماء قم و نجف حول شعائر و عزاداری بر امام حسین علیه السلام (سینه زنی، زنجیر زنی، قمه زنی، شبیه و...)

تیسری فصل

وہ سوال جو کہ جناب حجۃ الاسلام و المسلمین سید مصطفی فصیحی کہ ذریعہ نجف اور قم کے علماء سے عزاداری امام حسین علیہ السلام کہ سلسلہ میں دریافت کیے گئے

باب الثالث

استفتاء من قبل سماحة حجة الإسلام السيّد مصطفى الفصيحي من عدة من علماء النجف و قم حول الشعائر الحسينية من قبيل التطبير و ضرب السلاسل و اخراج الشبيه و...



Ayatollah al-Udhma Sheikh Vahid Khorasani

I would like to begin by expressing gratitude and thanking the compiler of the book and the webmaster. All forms of Azadari for Imam Husein (as) are considered part of the Hussaini Sha'a'er, including blood-letting and Qame Zani. There is no problem with these actions if no bodily harm is caused, and in fact they are recommended.

14th Dhu al-Hijjah, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

شکریہ اور احترام کے ساتھ صاحب کتاب جس نے یہ کتاب ضبط تحریر کی ہے اور جن کی ویب سائیڈ یہ ہے۔ عزاداری سید الشہداء (ع) کا برپا کرنا اور قمع زنی اور خون بہانا میں کوئي حرج نہین ہے اگر کوئی نقصان نہ ہو بلکہ یہ اعمال مستحب ہیں۔

14 ذوالحجہ، 1431 قمری تقویم

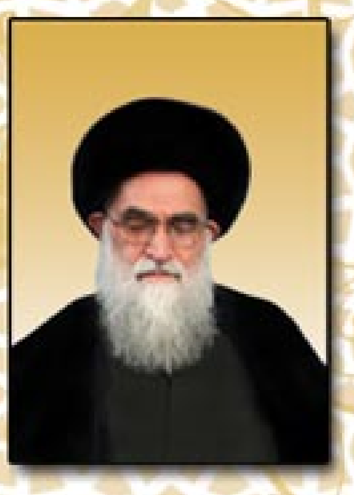
آیت الله العظمی شیخ حسین وحید خراسانی

بسمه تعالی. با تقدیر و تشکر از شما مولف و جمع اوري كننده كتاب و صاحب سايت، انواع عزاداری و سوگواری بر سید الشهداء از شعائر محسوب می شود و قمه زدن و خون جاري كردن، نيز اگر ضرر نداشته باشد مانعی ندارد بلکه مستحب است.

۱۴ ذي الحجه ۱۴۳۱ هجری قمری

مع الشكر و التقدير من جنابكم (المؤلف كتاب و صاحب سايت). كل انواع العزاء و الحداد على سيّد الشهداء عليه السّلام تعتبر من الشعائر و التطبير أيضاً اذا لم يكن فيه ضرر فلا مانع منه بل مستحب.

١٤ ذي الحجة ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Sadiq Roohani

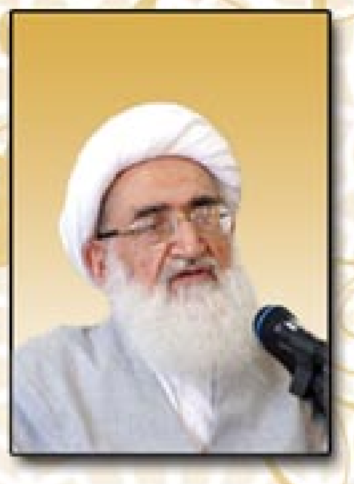
All forms of Azadari (beating the chest, tatbir, zanjeer, roleplays, etc) for Imam Husein (as) shield and strengthen Islam. It is for this very reason that the enemies of Islam have always tried to destroy Islam through attacking the Azadari of Imam Husein (as). Therefore if it is not said that upholding these practices is Wajib Kifayi, then there is no doubt that it is amongst the greatest and best forms of worship. 19th Dhu al-Qa'dah, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

مختلف مراسم عزاداری جیسے (ماتم، قمہ زنی، زنجیر زنی...) اسلام کو تقویت پہونچاتی ہے اس لیے جو بھی اسلام کو ختم کرنے کی کوشش کرتے تھے وہ سب سے پہلے عزاداری کی مخالفت کرتے تھے۔ اس لیے اگر ہم مراسم عزاء کو واجب کفائی نہ کہیں تو بغیر کسی شك کے ایک اہم و افضل عبادت ہے۔
١٩ ذو القعدہ، ١۴٣١ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید صادق روحانی

انواع عزاداریها (سینه زنی، قمه زنی، زنجیر زنی، لطم، شبیه و...) اسلام را پایدار می کند، لذا هر کس در مقام مبارزه با اسلام بوده ابتداء جلو شعائر حسینیة را می گرفته. بنابراین اگر گفته نشود اقامه شعائر از واجبات کفائی است شکی نیست که از بهترین و عالی ترین عبادات می باشد.
١٩ ذی القعده ١۴٣١ هجری قمری

مختلف أنواع الشعائر الحسينية كاللّطم و التّطبير و السلاسل... ترسخ دعامة الإسلام لذلك كل الذين كانوا يحاربون الإسلام كانوا يقفون في وجه الشعائر الحسينية أولاً. لذا إذا لم نقل أنّ إقامة الشعائر الحسينية هي من الواجبات الكفائية فهي بلا شك و لا ريب من أفضل و أحسن العبادات.
١٩ ذي القعدة ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Noori Hamadani

In the name of the Exalted. Salaam Alaikom. All kinds of mourning for the Ahlulbayt (as) is praiseworthy especially if it is for Imam Husein (as), and it brings a lot of reward.

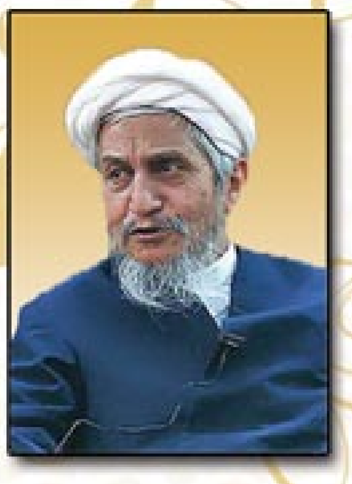
14th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

شروع کرتاہوں خدا کے نام سے آپ پر میرا سلام ہو۔ ہر قسم کے مراسم اہل بیت علیہم السلام کی تعظیم کرنے میں حصہ لینا چاہیے اور خاص طور سے اگر مراسم اہل بیت علیہم السلام میں سے امام حسین علیہ السلام کی عزاداری کو قائم کرنا مقصد ہو تواس طرح کے مراسم اہل بیت علیہم السلام کی تعظیم کرنے میں بہت بڑا ثواب ہے اور باعث فضیلت ہے۔
١۴ صفر، ١۴٣١ قمری تقویم

آیت الله العظمی شیخ حسین نوری همدانی

بسمه تعالی. سلام علیکم. هر نوع تعظیم شعائر برای اهل بیت (ع) پسندیده بوده علی الخصوص برای عزاداری سید الشهداء (ع) که دارای فضیلت زیادی است.
١۴ صفر ١۴٣١ هجری قمری

بسمه تعالى. سلام عليكم. كل أنواع تعظيم شعائر أهل البيت عليهم السّلام مرغوب فيه و خاصة التي هي من أجل عزاء الإمام الحسين عليه السّلام فإنّ فيها فضل كبير.
١٤ صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Yusef Saane'i

In my opinion, striking one's head with a blade is permissable, on the condition that it does not cause harm, and performing this act usually causes no harm.

10th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

میری نظریہ کے مطابق مطلقا جائز ہے جو رونے کو اور رولانے دونو کو شامل ہیں اور امام حسین علیہ السلام کے مراسم کو عزت بخشتی ہے سب کو شامل ہے لیکن اس شرط کے ساتھ کہ اس سے کسی طرح کا نقصان نہ پہنچنے پائے اور نہ ہی جسم پر سخت ایذاء ہونے پائے جیسے ہاتھ کا کٹنا اگر چہ اس طرح کا نقصان زنجیر لگانے میں عام طور سے نہیں ہوتا ہے۔

۱۰ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

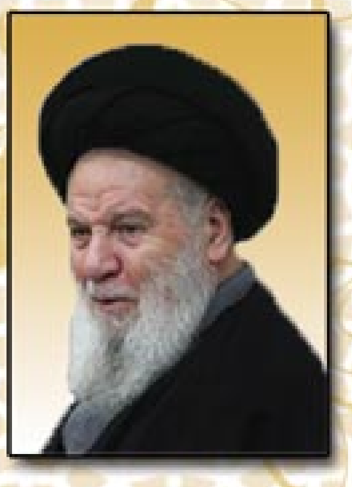
آیت الله العظمی شیخ یوسف صانعی

قمه زدن به نظر اینجانب جایز است و مشمول اطلاقات و عمومات ابکاء و بکاء و تعظیم شعائر می باشد البته به شرط آنکه موجب اذیت شدن و جنایت به بدن نباشد که معمولاً در قمه زنی چنین نبوده است.

۱۰ صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

برأيي جائز و مشمول في الإطلاقات و عمومات الإبكاء و البكاء و تعظيم الشعائر، طبعا شريطة أن لا يؤدي إلى الإيذاء و التّجنّي على البدن و عادة غير موجود هذا في التطبير.

۱۰ صفر ۱٤۳۱ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Mousavi Ardabeeli

In the name of the Exalted. The use of chains, striking one's head with a blade, and likewise methods performed in mourning for Imam Husein (as) are permissible as long as they do not cause physical harm. Some of the narrations which state that one should not perform latm (hitting one's own face with their hands) when mourning a death does not concern mourning of Imam Husein (as) (i.e. it is permissable). Safar, 1431 Hijri (Lunar)

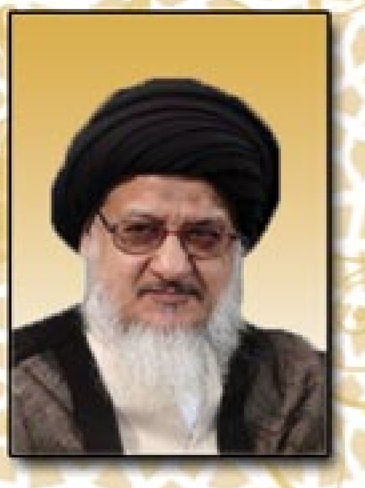
شروع اللہ کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔ قمہ زنی اور اس جیسی دوسری چیزیں بذات خود امام حسین (ع) کی عزاداری کو قائم کرنے میں جائز ہیں لیکن اس حال میں جبکے اس کام کے کرنے میں کوئی نقصان شامل نہ ہو اور بعض احادیث جن میں ماتم کرنا اور اس جیسا کام انجام دینے کو برا شمار کیا گیا ہے یہ احادیث امام حسین (ع) کی عزاداری اور اہل البیت (ع) کی عزاداری کو شامل نہیں ہیں۔ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

آیت الله العظمی سید موسوی اردبیلی

بسمه تعالی. قمه زدن و زنجیر زدن و امثال اینها فی حد نفسه درعزاداری سید الشهداء مباح است در صورتی که ضرر معتد به نداشته باشد، و بعضی از روایات و احادیث که در مذمت لطم وامثال اینها وارده شده، مربوط به عزاداری سید الشهداء و اهل بیت (ع) نمی شود. صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

بسمه تعالى. التطبير و ضرب السلاسل و أمثالها مباحة بحد ذاتها في عزاء سيد الشهداء (ع) في حال عدم وجود ضرر يعتد به، و بعض الأحاديث الواردة في ذم اللطم و أمثاله لا تشمل العزاء على سيد الشهداء و أهل البيت (ع).

صفر ۱٤۳۱ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sayed Ali Hussaini Milani

In the name of the Exalted. Salaam Alaikom. No proof exists in books or tradition (Sunnat) that prohibits striking one's head with a blade, and the existing ban on striking one's head with a blade in Iran is for other motives.

8th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

شروع کرتاہوں خدا کے نام سے۔ آپ پر میرا سلام ہو۔ قرآن اور احادیث معصومین میں کوئی ایسی دلیل نہی ملتی کہ جس دلیل کے ذریہ یہ ثابت ہو کہ قمہ زنی حرام ہے اور جیسا کہ ایران میں قمہ زنی کو منع کیا گیا ہے یہ منع کرنا دوسرے موضوعات کے اعتبار سے ہے۔

۸ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

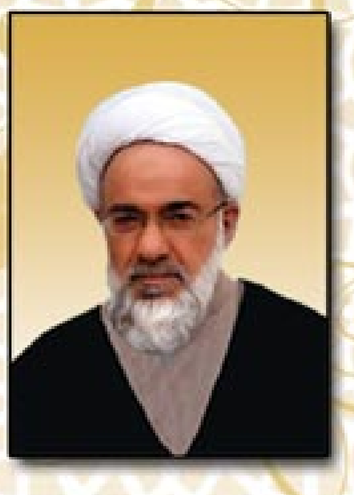
آیت الله العظمی سید علی حسینی میلانی

بسمه تعالی. سلام علیکم. دلیلی از کتاب و سنت بر حرمت قمه زنی وجود ندارد و منع موجود در ایران به خاطر بعض عناوین دیگر است.

۸ صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

بسمه تعالى. سلام عليكم. لا يوجد دليل من الكتاب أو السنة على حرمة التطبير و المنع الموجود في إيران إنّما هو لعناوين أخرى.

٨ صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Mohammad Ali Geraami Qummi

In the name of the Exalted. All kinds of mourning for Imam Husein (as) are correct and rewarding, unless they cause serious permanent damage, or they degrade the status of the Imam (as). Also striking one's head with a blade, which is proven to heal immediately, is permissible.

17th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

شروع الله کے نام سے جو سب سے عظیم ہے۔ امام حسین (ع) جو مظلومین کہ سردار ہیں ان پر عزاداری کرنا صحیح ہے اور باعث ثواب ہے چاہے کسی بھی طریقہ سے ہو سوائے ان امور کہ جن امور کے کرنے سے اس بات کا یقین ہو کہ اس میں بہت زیادہ نقصان ہو تو یہ امور انجام دینا صحیح نہیں ہیں اور وہ کام بھی جو امام حسین (ع) کی ذات کے لئے بے حرمتی کا سبب بنے اور قمہ زنی بھی جس کہ بارے میں پتا چل جائے کہ اس کا زخم تھوڑی دیر میں ٹھیک ہو جائیگا ت واس میں کوی اشکال نہیں ہے۔

۱۷ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

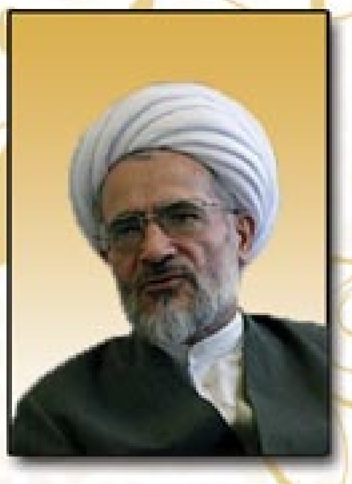
آیت الله العظمی شیخ محمد علی گرامی قمی

بسمه تعالی. هر گونه عزاداری سید مظلومان صحیح و ماجور است مگر آن چیزهایی که یا ضرر مهمی قطعی داشته باشد یا موجب هتك مقام امام باشد. قمه زنی هم اگر بطوریکه شایع است فورا خوب می شوند هیچ اشکالی ندارد.

۱۷ صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

بسمه تعالى. العزاء على سيّد المظلومين صحيح و مأجور بأي نحوٍ كان إلا الأمور التي فيها ضرر بالغ متيقّن من وجوده أو التي تكون موجبة لهتك حرمة الإمام (ع) و التطبير الذي بات معروفاً بأن جرحه يشفى مباشرة ليس فيه أي اشكال.

١٧ صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Bayaat Zanjani

In the name of the Exalted. Chest beating accompanied by drums makes the mourning procession more magnificent. In addition, many reliable sources state that crying for the Ahlulbayt (as) is desirable and recommended. Using blades, chains (bladed and non-bladed), and other instruments that cause bleeding or wounding is permissable provided they do not cause harm to one's health. To carry out a role play of the Ahlulbayt (as) is permissible as long as it is not degrading their status or mixed with prohibited acts. The purpose of role plays should only be to reconstruct the tragedy of Karbala.

20th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

آیت الله العظمی شیخ بیات زنجانی

بسمه تعالی. سینه زنی اگر همراه با طبل باشد، موجب شکوه بیشتر عزاداری است، اما گریه برای اهل بیت علیهم السلام در منابع معتبر، امری مطلوب و مستحب است و زنجیر و قمه و دیگر اشیاء که موجب ریخته شدن خون و جراحت می شود، اگر ضرر و زیان قابل توجه نداشته باشد، مانعی ندارد. و در بحث شبیه در آوردن نیز اگر موجب وهن اهل بیت علیهم السلام و همراه با محرمات نباشد و فقط به صورت عینی مسائل کربلا را درست نشان دهد، جایز است.

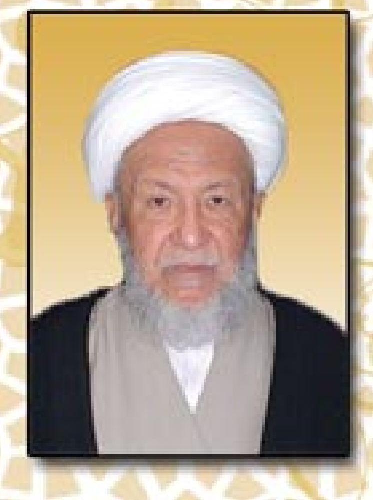
۲۰ صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

شروع کرتاہوں خدا کے نام سے۔ سینوں پر ماتم کرنا اور ساتھ میں ڈھول بجانا اس طرح سے امام حسین (ع) کی عزاداری رسم و رواج کو قائم کرنے میں اور زیادہ تقویت حاصل ہوتی ہے لیکن مراسم اہل بیت (ع) کی مظلومیت پر گریہ کرنا جیسا کہ معتبر مصادر میں وارد ہیکہ یہ ایسا امر ہے جو ہم سے طلب کیا گیا ہے اور مستحب ہے۔ اور زنجیر زنی و قمہ زنی جیسے باقی کام جو سبب بنتے ہیں جسم سے خون نکلنے کا یا بدن کے زخمی ہونے کا اگر اس میں کوئی ایسا نقصان نہ ہو جو مشقت کا سبب بنے تو اس میں کوئی ممانعت نہی ہے اور شبیہ کا نکالنا بھی اگر یہ سبب نہ بنے اہل بیت (ع) کی بے حرمتی کا اور اس شبیہ کو ان چیزوں سے نہ ملایا جائے جو چیزیں حرام ہیں اور یہ شبیہ فقط اس حقیقی صورت میں ظاہر ہو کہ جو حادثہ کربلا کے میدان میں رونما ہوا تواس شبیہ کا نکالنا جائز ہے۔

۲۰ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

بسمه تعالى. لطم الصدور مع استخدام الطبول يقوي مراسم العزاء أكثر اما البكاء على أهل البيت عليهم السّلام و كما هو وارد في المصادر المعتبرة أمر مطلوب و مستحب. و ضرب السلاسل و التطبير و بقية الأمور التي تؤدّي الى خروج الدم و جرح البدن اذا لم تكن مضرة ضررا لافتاً فلا مانع منها. و إخراج الشبيه أيضاً إن لم يكن موجباً لهتك حرمة أهل البيت عليهم السّلام و لم ترافقه محرمات و كان يظهر بصورة واقعية فقط ما حدث في كربلاء فهو جائز.

٢٠ صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah al-Udhma Sheikh Ishaaq Fayadh

آیت الله العظمی شیخ اسحاق فیاض

Any form of mourning that shows sorrow and grief for Imam Husein (as) is permissible, and rather it brings reward. This includes striking one's head with a blade as long as there is no physical harm and it is performed in a suitable location.

19th Safar, 1431 Hijri (Lunar Calendar) - Najaf

اقامه عزاداری به هر نحوی که باشد در صورتی که حاکی از حزن و ناراحتی باشد بر امام حسین علیه اسلام مانعی ندارد، بلکه موجب اجر و ثواب است و همچنین قمه زدن در صورتی که ضرر بر نفس نباشد و مکان مناسب باشد مانعی ندارد.

۱۹ صفر ۱۴۳۱ هجری قمری - نجف

امام حسین (ع) کی عزاداری کو قائم کرنے میں کوی چیز منع نہیں کرتی جبکہ یہ عزاداری ہر اس شکل میں ظاہر ہو کے جس عزاداری کو حزن اور رنجید گی سے تعبیر کیا جاتا ہے امام حسین (ع) کے اوپر بلکہ اس طرح کی عزاداری قائم کرنا انسان کے لیے سبب بنتی ہے اجر و ثواب کے حاصل ہونے کا۔

۱۹ صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم - نجف اشرف

لا مانع من إقامة العزاء بأي شكل من الأشكال التي تعبّر عن الحزن و الألم على الإمام الحسين (ع) بل هي من موجبات الحصول على الأجر و الثواب. و كذلك التطبير عنما لا يكون فيه ضرر على النفس و يكون المكان مناسباً فلا مانع منه.

١٩ صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية - النجف الأشرف

Ayatollah al-Udhma Sheikh Saafi Golpayagani

آیت الله العظمی شیخ صافی گلپایگانی

I would like to begin by expressing gratitude and thanking the compiler of the book. All forms of mourning for Imam Husein (as) are considered part of the Hussaini Sha'a'er and striking one's head with a blade is permissible as long as there is no physical harm.

4th Rabbi al-Awwal, 1431 Hijri (Lunar Calendar)

با تقدیر و تشکر از اقدام ارزشمند شما (صاحب کتاب). انواع عزاداری و سوگواری بر سید الشهداء از شعائر محسوب می شود و قمه زدن نیز اگر ضرر نداشته باشد مانعی ندارد.

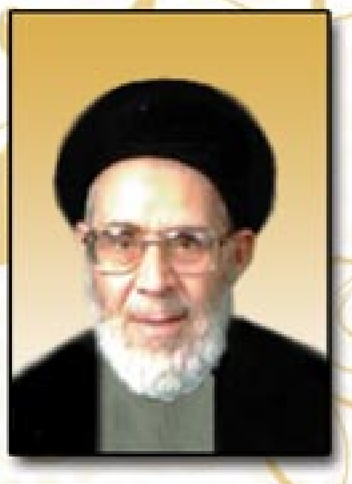
۴ ربیع الاول ۱۴۳۱ هجری قمری

عزت و احترام کے ساتھ عرض ہے کے اس قسم کی عزاداری اور غم کا ظاہر کرنا جو امام حسین علیہ السلام پر کی جائے عزاداری کی رسم میں شمار ہوتی ہے اور قمہ زنی بھی اگر اس سے کوئی نقصان نہ پہونچے تو اس عزاداری سے کوئی منع نہیں ہے۔

۴ ربیع الاول، ۱۴۳۱ قمری تقویم

مع الشكر و التقدير من جنابكم (مؤلف كتاب). كل انواع العزاء و الحداد على سيّد الشهداء عليه السّلام تعتبر من الشعائر و التطبير أيضاً اذا لم يكن فيه ضرر فلا مانع منه.

٤ ربيع الأول ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah Sayed Morteza Qazwini

All forms of Azadari (beating the chest, using chains, striking one's head with blade, etc) and mourning for Imam Husein (as) were performed by both our past and present Ulama, and in my opinion they are Mustahab (recommended).

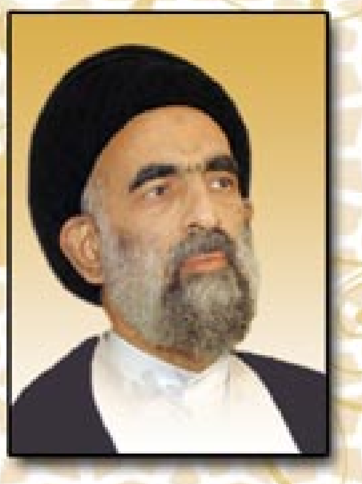
October 2010

عزاداری امام حسین علیہ السّلام اور قمہ و زنجیر کا ماتم ان مسائل میں سے ہے کہ جو علماء سابقین اور حاضرین کے در میان متفق علیہ ہیں اور میری رای میں (قمہ اور زنجیر) مستحب ہے۔ اکتوبر ٢٠١٠

آیت الله سید مرتضی قزوینی

انواع شعائر و عزاداری بر امام حسین علیه السلام (سینه زنی، زنجیر زنی، قمه زنی، و...) یکی از مسائلی است که علماء قدیم تا حال بر آن اتفاق داشته اند و دارند و به نظر من انجام آن مستحب می باشد. اکتبر ٢٠١٠

ان كل اشكال الشعائر الحسينية مثل (اللطم على الصدر، استخدام الزنجيل السلاسل، التطبير\ ضرب القامة الى اخره) و مراسم العزاء او الحداد على الامام الحسين (ع) كانت تقام من قبل العلماء في الوقت الماضي و الحاضر و انني اوصي باداء مثل تلك الاعمال. أكتوبر ٢٠١٠



Ayatollah Sayed Hadi Modarresi

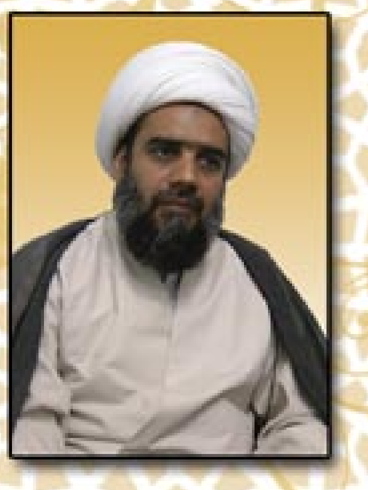
All forms of Azadari that remind us of the tragedy of Imam Husein (as) are part of the Huseini Sha'a'er, provided that they do not exceed the boundaries of Islam, and it is our duty to make sure these practices continue. Sha'ban 1431 Hijri (Lunar Calendar)

وہ تمام مراسم عزاداری جو مصائب امام حسین علیہ السّلام کی ترجمانی کرتی ہیں وہ سب شعائر اسلام میں سے ہیں اس شرط کے ساتھ کے وہ دین کی دائرہ کے اندر ہوں ہمارے لئے ضروری ہے کہ ہم پوری قدرت کے ساتھ ان کا دفاع کریں۔ شعبان، ١٤٣١ قمری تقویم

آیت الله سید هادی مدرسی

هر نوع عزاداری که حکایت از مصائب امام حسین علیه السلام کند، جزء شعائر محسوب می شود به شرطی که از چهار چوب دین خارج نشود و باید برای استمرار آن مبارزه کرد.
شعبان ١٤٣١ هجری قمری

ان جميع اشكال العزاء التي تذكرنا بمأساة الامام الحسين عليه السلام هي جزء من الشعائر الحسينية، شريطة ان لا تتجاوز حدود الاسلام و ان من مسؤليتنا الحفاظ على استمرارية تلك الممارسات. شعبان ١٤٣١ للهجرية القمرية



Ayatollah Sheikh Abdul Karim Ha'eri

The various types of Azadari are all based on narrations (riwayat) and have all been endorsed by the Ahlulbayt (as), and we should make sure that these practices are spread and encouraged.

Sha'ban 1431 Hijri (Lunar Calendar)

وہ روایات کہ جو اہل بیت علیہم السّلام سے وارد ہوئی ہیں مختلف مراسم کی تائید کرتی ہیں اور ہمارے لیے ضروری ہے کہ ان کی نشر و اشاعت و تبلیغ کریں۔
شعبان، ۱۴۳۱ قمری تقویم

آیت الله شیخ عبد الکریم حائری

انواع عزاداری بر امام حسین علیه السلام طبق روایات وارده، مورد تایید اهل بیت علیهم السلام بوده و باید در رواج آن بیشتر کوشید و تبلیغ کرد.
شعبان ۱۴۳۱ هجری قمری

ان كل انواع الشعائر مبنية على اساس الروايات والتي اقرها اهل البيت عليهم السلام وعلينا العمل على نشر تلك الممارسات و التشيجيع على العمل بها.
شعبان ١٤٣١ للهجرية القمرية

Ayatollah Sayed Mohammad Mousawi

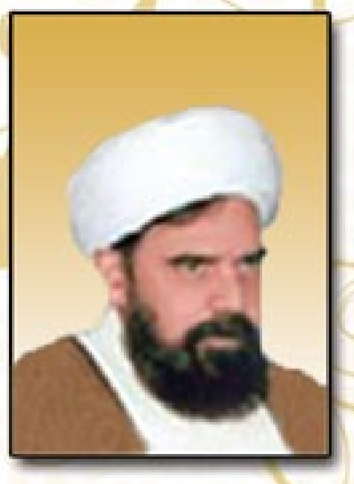
Every form of Azadari (Qame-zani, Zanjeer-zani, beating the chest, walking on fire, etc) is allowed provided there is no harm in them and they are not performed in public places where they may cause harm. November 2010

قمہ زنی کرنا اور آگ پر ماتم کرنا اور اپنے حدود میں جتنے بھی شعائر حسینی کے رسومات ہیں ان کا بجالانا جائز ہے اس میں کوئی مشکل نہیں ہے بشرطیکہ اس میں نقصان یا خطرے کی بات نہ پائی جاتی ہو۔ مراسم عزاداری کا اماکن عامہ پر جاری کرنا مناسب نہیں ہے، شاید ایسے مقامات پر مراسم عزاداری کا جاری کرنا حرمت کا سبب ہوسکتا ہو۔ نومبر ۲۰۱۰

آیت الله سید محمد موسوی

هر نوع عزاداری (سینه زنی، لطم و قمه زنی و...) في حد نفسه اشکال ندارد در صورتی که احتمال ضرر نرود و همچنین نباید در اماکن عمومی که احساس ضرر می رود انجام گیرد. نوامبر ۲۰۱۰

أي شكل من أشكال الشعائر جائزة في حد ذاتها شريطة أن لا يكون فيها ضرر، و هذه الشعائر ينبغي أن لا تجرى في الأماكن العامة التي قد يكون حراما ممارستها فيها.
نوفمبر ٢٠١٠



Ayatollah Sheikh Abbas Mesbahi (Mesbahzadeh)

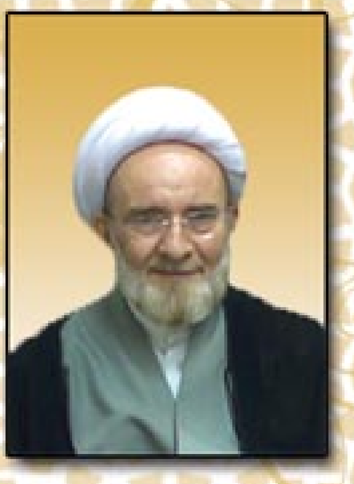
I have discussed this very important topic at length with Grand Maraje' of Najaf like Ayatollah al-Udhma Sayed al-Hakim and Ayatollah al-Udhma Sayed Golpayagani and the other Ulema of Najaf and everyone has always had a unanimous decision that the case of mourning for Imam Husein (as) is an exceptional case. Nowhere else do we have such permissions but in this case the Maraje' all say, "we cannot place limitations on azadari", because this is an exceptional case. Again, I repeat, whatever we do in the way of Imam Husein (as) is too little, just the same way that people used to be prepared to give their hands to be able to do ziyarat of Imam Husein (as). October 2010

میں نے اس اہم موضوع پر نجف أشرف کے مراجع ایک عرصہ دراز تک مناقشہ کیا جن میں آیت الله العظمی سید حکیم اور آیت الله العظمی سید گلپایگانی اور دیگر علماء نجف سےلیکن انھون نے کراراً و مراراً متفقاً یہ ہی جواب دیا کہ قضیۂ عزاداری امام حسین (ع) ایک منفرد قضیہ ہے جس کے حدود معین نہیں اور نہ ہی ہمارے پاس جس طرح قضیۂ عزاداری امام حسین (ع) کے لیے وسعت ہے اس طرح کسی اور قضیہ کہ لیے نہینمیں دوبارہ سے وہ ہی بات کہتاہوں کے ہم جو کچھ بھی عزاداری امام حسین (ع) میں کرتے ہیں وہ کم ہےزمانہ بدل گیا ہے لیکن اسلوب نہیں بدلا کل لوگ اپنے ہاتھ کو ٹورتے تھے تاکہ زیارت امام حسین (ع) سے شرفیاب ہوں تب بھی ان کا یہ عمل کم تھا۔ اکتوبر ۲۰۱۰

آیت الله شیخ عباس مصباحی (مصباح زاده)

شخصا راجع به این موضوع مهم گفتگوی طولانی با مرجع والا آیت الله العظمی سید حکیم و آیت الله العظمی سید گلپایگانی و دیگر علما در نجف داشتم و همیشه اجماعا آراء بر این بوده که عزاداری برای امام حسین (ع) یک امر استثنائی است. در هیچ مورد دیگری ما این اجازه را نداریم. ولی در این مسئله همه مراجع میگویند "ما نمی توانیم در عزاداری حدود قائل بشویم" برای اینکه امری استثنائی است. دوباره تکرار میکنم، هر چه ما در راه امام حسین (ع) بکنیم بسیار کم است، مثل زمانی که مردم آماده بودند دستهای خود را در راه زیارت امام حسین (ع) بدهند. اکتبر ۲۰۱۰

لقد ناقشت هذا الموضوع الهام جداً مطولاً مع العديد من المراجع الكبار في النجف الأشرف مثال آية الله العظمى السيد الحكيم و السيد الگلبايگاني و غيرهم من علماء النجف و كان رأيهم بالإجماع على أن الحداد على الإمام الحسين (ع) له حالة استثنائية و لا مكان لمثل هذه الأذونات من أجل إقامة هذه الشعائرو جميع المراجع يقولون بأنه لا يمكننا فرض قيود على إقامة العزاء من أجله فمصيبة الإمام الحسين (ع) استثنائية و أعود و أكرر بأن كل ما نقوم به من أجل الإمام الحسين (ع) هو قليل جدا تماما بنفس الطريقة التي قدم الناس أيديهم لتقطع ليتمكنوا من زيارة الإمام الحسين (ع) نقيم الشعائر الحسينية. أكتوبر ۲۰۱۰



Allamah Sheikh Ali Kooraani

Striking one's head with a blade in mourning for Imam Husein (as) on the day of Ashura is a passion that is experienced universally. In my opinion, we have to refine our opinions (towards the issue) and amend ourselves and realise that these youth are willing to give their lives in the give their lives in the way of helping the Ahlulbayt (as) and ultimately defending Islam. In 1983, I witnessed with my own eyes that the only weapon that protected the town of Nutbiya in Lebanon from the enemies was the Qamezanaan (people that perform Qame-Zani). I saw them holding their blades (the ones used for striking their heads) while shouting "Haidar, Haidar!", and how that demoralised the enemies. After this event occurred, the enemies were wondering who this 'Haidar' is!

Safar 1431, Hijri (Lunar Calendar)

علامه شیخ علی کورانی

قمه زنی و زخم کردن فرقهای سر در غم سید الشهداء در روز عاشوراء، یك حالت و شور عاطفی بین المللی می باشد و به نظر شخصی من باید تهذیب، تنظیم و بهره برداری کرد از آن که چطور جوانهای شیعه و مسلمان در دنیا فدائی هستند و جان هایشان را فدا می کنند برای کمك به اهل بیت علیهم السلام و یاری آنان و مسئله أهل البیت علیهم السلام که مسئله اسلام است و من با چشمان خودم دیدم در سال ۱۹۸۳، که چطور قمه زنان تنها سلاح مقاومت در (شهر نبطیة) لبنان در مقابل دشمنان بودند و چطور ارکان ایشان را لرزاندند و چگونه لشکریان دشمن با ترس و وحشت از قمه های قمه زنان و فریادهای حیدر حیدر آنها فرار می کردند، و چطور بعد از آن واقعه درباره اینکه حیدر کیست بحث میکردند..!!!

صفر ۱۴۳۱ هجری قمری

قمہ زنی اور گہرے زخم امام حسین علیہ السلام کہ غم میں لگانا یہ ایک عاطفی جذبہ ہے جو پوری دنیا کے ہر نو جوان شیعہ میں پایا جاتا ہے اور میری ذاتی رائے ضروری ہے کہ اس قمہ زنی کو منظم طریقہ عطا کرنا اور اس کو ظاہر کرنا ان لوگوں کہ سامنے جو امت اسلامیہ کے دشمن ہیں جیسے یہود اور شیعوں کا اپنے آپ کو اس طرح ظاہر کرنا کہ ہم اپنی جانوں کو اہل بیت علیہم السلام پر قربان کرنے والے ہیں اور اپنی روحوں کو ان پر فدا کرنے والے ہیں اور اہل بیت علیہم السلام کے اس قضیہ پر جو اسلامی قضیہ ہے اس پر ہم دل و جان سے فدا ہیں اور ہم نے اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے کہ ۱۹۸۳ والے سال میں کہ قمہ زنی ایک ایسا ہتھیار تھا جو تنہا مقابلہ کر رہا تھا شہر نبطیہ میں جو لبنان میں ہے اگر چہ یھودی اس پر قابض تھے اور کس طرح انکے ارکان لرز رہے تھے اور انکے لشکر والے لوگ ڈر سے کانپ رہے تھے اور قمہ زنی کرنے والے لوگوں کی تلواروں کو دیکھ کر اور انکی زبانوں پر حیدر حیدر والی نداؤں کو سنکر بھاگ رہے تھے اور پھر اس کے بعد کس طرح اس حیدر کے بارے میں جستجو کر رہے تھے !!!

صفر، ۱۴۳۱ قمری تقویم

التطبير وجرح الهامات حزناً على سيد الشهداء في يوم عاشوراء، حالة استنفار عاطفي عالمي في قسم من شباب الشيعة.

وفي رأيي الشخصي، أنه يجب تهذيبه وتنظيمه، واستثماره لإرهاب أعداء الأمة، وإظهار الشيعة في العالم بأنهم فدائيون، يبذلون أرواحهم لنصرة قضية أهل البيت عليهم السلام، التي هي قضية الإسلام.

وقد رأينا بأم أعيننا في عام ١٩٨٣، كيف كان التطبير سلاح مقاومة فريد في النبطية رغم الاحتلال العدو، وكيف زلزل أركانهم، وجعل جنودهم يهلعون خوفاً ويهربون من سيوف المطبّرين ومن نداء ..حيدر ..حيدر .. حيدر .. وكيف كانوا بعد ذلك يبحثون عن حيدر!!!

صفر ١٤٣١ للهجرية القمرية

با لطف و برکت امام حسین علیه السلام تیم عزاداری هر ساله موفق تر از سال قبل به وظیفه خود عمل کرده و از شما در خواست می کند که به وب سایت مجمع شعائر حسینیة
www.azadari4imam.org
که حاوی اطلاعات بیشتر شامل:

- سخنان نمایندگان امام زمان (عج) (مراجع)
- فتواهای مراجع بزرگ
- مصاحبه با دکترهای متخصص لندن
- دکترهای جراح ایرانی
- نظرات علماء بزرگ جهان (آمریکا، اروپا، و آسیا)
- و نظرات عزاداران محترم و همچنین تازه مسلمانان و غیر مسلمانان

قابل ذکر است تیم عزاداری متشکل از افرادی متخصص از مراجع و علماء و... هستند که آمادگی دارند جهت آشنا کردن بیشتر عزاداران با عزاداری مردم را در سر تا سر جهان راهنمایی کنند

با تشکر و قدردانی از تمامی مراجع و دفاتر مراجع وعلمائی که ما را در این عمل خیر یاری نمودن و همچنین از دوستانی که ما را در ترجمه و پخش کتاب کمال همکاری را مبذول داشتن
(اجر همه، با سفینة النجاة امام حسین علیه السلام)

امام حسین علیہ السّلام کے لطف و کرم سے انجمن عزاداری علیہ کامیاب ہوی کے سال گذشتہ کی بنسبت اپنی ذمہ داریوں کو بخوبی انجام دے سکے اور اس توفیق الہی کے لیے ہم اللہ کے شکر گزار ہیں کہ سال بسال اس نے ہمیں کامیاب کیا
آپ سے التماس ہے کہ ہماری ویب سائٹ
www.azadari4imam.org
مزید اطلاع کے لیے ہم آپ کے سامنے عناوین بیان کررہے ہیں:

- امام زمان عجل اللہ تعالی فرجه کے نواب (مراجع کرام) کی تقاریر
- فتاوی بزرگ مراجع
- اسپشل ڈاکٹر حضرات کے انٹرویو (بیانات)
- جیسے ایرانی سرجن ڈاکٹرس
- بزرگ علماء کی آراء و افکار (علماء یورپ، امریکہ، ایشیا)

والے عزاداروں کی رای، آراء و نظریات غیر المسلمین اور وہ حضرات جنھون نے جلد ہی اسلام قبول کیا
اور ہم یہ بتانا مناسب سمجتھے ہیں کہ انجمن عزاداری کے ارکان مختلف علوم و فنون کے مختصین میں سے ہیں جیسے مراجع عظام و علماء کرام اور
اور ان حضرات کے پاس پوری تیاری ہے کے دنیا کے ہر گوشہ میں زیادہ سے زیادہ عزاداروں کو امام حسین علیہ السّلام کی طرف بلائیں

میں شکر گزار ہیں مراجع عظام و وکلاء مراجع جنھون نے ہماری حوصلہ افزائي کی تعاون فرمایا کہ ہم اس کار خیر کو احسن طریقہ سے انجام دسکیں. اور شکر گزار ہیں تمام دوست و احباب کے جنھون نے ترجمہ اور نشر واشاعت میں تعاون کیا
(اور سب کا اجر امام حسین علیہ السّلام کی بارگاہ میں محفوظ ہے جو نجات کے ضامن ہیں)

Through the blessings of Imam Husein (as) we have continued to expand each year. We urge you to visit www.azadari4imam.org, our online encyclopedia on azadari, offering more information including interviews with:

- London NHS consultants
- Surgeons of Islamic Republic of Iran
- Ulema of Islamic Republic of Iran and worldwide
- The general public of Iran and worldwide
- Non-Muslims and reverts

Also lectures by representatives of Imam Zaman (as), the Grand Maraje' of the Islamic Republic of Iran and rulings from Grand Maraje' & Ulema in their own handwriting. Azadari4Imam have a board of representatives of various professions and expertise including Ulema and Maraje' who are able to represent on live satellite.

بلطف و بركات الإمام الحسين عليه السّلام وُفِّقت لجنة إحياء الشعائر الحسينية للقيام بوظائفها بنحو أفضل من العام الماضي و هي و لله الحمد في تقدّم مستمر عاماً بعد عام. نرجو منكم زيارة الموقع الشامل حول الشعائر الحسينية

www.azadari4imam.org

للاطّلاع على المزيد من قبيل:

- محاضرات نواب الإمام الحجّة (عج) (المراجع)
- فتاوى كبار المراجع
- مقابلات مع أطباء مختصين
- أطباء جراحة إيرانيين
- آراء بعض كبار العلماء من حول العالم (أمريكا، أوربة، آسيا)
- آراء المعَزون الكرام و كذلك آراء معتنقي الإسلام حديثاً و غير المسلمين

جدير بالذكر أنّ لجنة إحياء الشعائر الحسينية تشمل أفراد مختصين بما فيهم مراجع و علماء و... ولديهم كامل الاستعداد لتعريف النّاس بالشعائر الحسينيّة و ارشادهم لينضمّوا الى غيرهم من المعزّين ليشاركوا في مراسم عزاء أبي الأحرار عليه السّلام حول العالم

مع الشكر الجزيل لجميع المراجع و الوكلاء الأجلاء الّذين وقفوا إلى جانبنا و قدّموا لنا المساعدة لإنجاز هذا العمل المثاب. و كذلك كل الشكر للزملاء الأعزاء الذين قدّموا لنا كل ما بوسعهم لترجمة و توزيع الكتاب (و أجر الجميع على سيد الشهداء و سفينة النّجاة الإمام الحسين عليه السّلام)

azadari 4 imam
www.azadari 4 imam.org

Azadari4imam would like to send a heart-felt thanks and acknowledge the Grand Maraje' and their offices, and the Ulema for their assistance in this rewarding action. Likewise, our dedicated friends who have translated and helped distribute this book. (May the reward of those who have contributed towards this annual publication be with Imam Husein (as))